

# DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU INFORMĀCIJAS BIĻETENS

Iznāk kopš 1951. gada decembra

2015.

SEPTEMBRIS

Nr. 6 (679)



Pēc Latvijas Jaunatnes teātra izrādes – Alberta Legzdiņa, Andra Ritmaņa un Lolitas Ritmanes dziesmuspēles „Eslingena” – 10. jūlijā koncertzālē „Rīga”; no kr: Iveta Vējone, Latvijas prezidents Raimonds Vējonis, Lolita Ritmane, koncertzāles direktors Juris Millers, režisors Jānis Mūrnieks

## SARĪKOJUMU KALENDĀRS

No 3. līdz 6. septembrim XVII rietumkrasta latviešu Dziesmu svētki Sanhosē

20. septembrī plkst. 9.00 mācību sākums Losandželosas latviešu skolā

3. oktobrī plkst. 10.00 talka latviešu namā; plkst. 4.00 dokumentārfilmas „Atmodas antoloģija” izrāde

11. oktobrī plkst. 12.30 DK latviešu ev. lut. draudzes dāmu komitejas rīkotais Rudens bazārs

31. oktobrī plkst. 1.00 Latvijas koklētāju Laimas Jansones un Lauras Polences koncerts

1. novembrī plkst. 12.30 Latvijas atbrīvošanas cīņu dalībnieku un lāčplēšu atcere (DV organizācijas Dienvidkalifornijas apvienības sarīkojums)

7. un 8. novembrī novusa turnīrs Losandželosā

21. novembrī Latvijas valsts dibināšanas atceres sarīkojums

**Dienvidkalifornijas Latviešu INFORMĀCIJAS BIĻETENS**

ir Dienvidkalifornijas latviešu biedrības izdevums

Biedrības adrese: 1955 Riverside Dr., Los Angeles, CA 90039

Raksti Informācijas Biļetenam iesūtāmi redaktori:

**Astrai Moorai**

6157 Carpenter Ave., North Hollywood, CA 91606

Tālr.: 818-980-4748; e-pasts: [astere2000@aol.com](mailto:astere2000@aol.com)

Raksti ievietošanai biļetenā iesūtāmi līdz katra iepriekšējā mēneša 10. datumam. Iesūtītos rakstus redaktori ir tiesības īsināt vai rediģēt. Anonimus rakstus Informācijas Biļetenā neievieto. Rakstos izteiktās domas pauž tikai rakstu rakstītāju viedokli, kas var arī nesaskanēt ar izdevēju vai redaktora viedokli. Honorārus IB nemaksā.

DK LB biedriem par Informācijas Biļetenu nav jāmaksā. Biedru nauda ir \$35 gadā, ģimenei – \$50 gadā. Par biedru var kļūt, nosūtot biedrības kasierim biedru naudu. Personām, kuŗas nav DK LB biedri, Informācijas Biļetena abonēšanas maksa ir \$40 gadā. DK LB biedra nauda vai maksa par abonementu jānosūta biedrības kasieri:

**Mrs. Tamāra Kalniņa 252 E. Garden Green**

**Port Hueneme CA 93041; Tālr. 805-382-2925**

**Čeki izrakstāmi: LATVIAN ASSOC. of SO. CA**

*Maksa privātpersonai par sludinājuma ievietošanu vienu reizi: par pilnu lappusi \$25, ½ lappusi – \$15, ¼ lappusi \$10, uzņēmējdarbības karti – \$6.*

*IB metiens – 330 eks.*

Latviešu namu izīrē Jānis Taube, tālr.: 310-475-8004

## Ievēribai

Latviešu nama pārvaldes kasiere ir Vita Volkovska (čeki jāizraksta *Latvian Community Center* un jāsūta: 1955 Riverside Dr. Los Angeles, CA 90039-3704)

DK latviešu biedrības kasiere – Tamāra Kalniņa (čeki jāizraksta *Latvian Assoc. of So. Ca.* un jāsūta: 252 East Garden Green, Port Hueneme, CA 93041-1912)

DK latviešu draudzes kasiere – Dace Taube (čeki jāizraksta *Latvian Ev. Luth. Church of So. Ca.* un jāsūta: 1700 Malcom Ave, Apt 101, CA 90024)

Honorary Consul, Republic of  
Latvia in California  
Juris Bunkis, M.D., F.A.C.S.  
Orange County Plastic Surgery  
4501 Birch Street  
Newport Beach, CA 92660;  
Phone: 949-888-9700



[www.facebook.com/LatvianConsul](http://www.facebook.com/LatvianConsul)

## DK LATVIEŠU BIEDRĪBAS VALDE:

Biedrības priekšnieks: Ivars Mičulis

631 N. Pass Ave. Burbank, CA 91505

Tālr.: 818-842-3639; e-pasts: [ivarsm11@yahoo.com](mailto:ivarsm11@yahoo.com)

Biedrības priekšnieka vietnieks:

Jānis Taube jaunākais

1700 Malcom Ave, Apt. 102

Los Angeles, CA 90024

Tālr.: 310-806-0464; e-pasts: [jetaube@earthlink.net](mailto:jetaube@earthlink.net)

DK LB valdes locekļi: Andris Blāķis, Miķelis Cil-

nis, Jānis Daugavietis, Inese Edvarda, Inguna Gal-

viņa, Guna Jostsone, Tamāra Kalniņa – kasiere,

Valdis Ķeris, Ieva Liepniece, Nora Mičule, Astra

Moora – sekretāre, Valdis Pavlovskis, Pēteris

Staško, Dziesma Tetere, Vilis Zaķis

DK LB valdes sēdes notiek katra mēneša otrajā svētdienā plkst. 12.00 Losandželosas latviešu namā

Revīzijas komisija:

Kārlis Millers, Tālivaldis Paegle, Jānis Ripa

## Lūdzu ziņot par adreses maiņu

Latviešu namā līdzās ziņojumu dēlim ir grāmata, kuŗā var ierakstīt izmaiņas, vai arī paziņot par tām biļetena redaktori.



Latviešu valodu var mācīties:

[www.learnlatvianonline.com](http://www.learnlatvianonline.com)

Lasītāji aicināti redaktoriem iesūtīt rakstus, vēstules, atmiņu stāstus, ceļojumu aprakstus, fotogrāfijas!

DK LB valde lūdz samaksāt biedru naudu par 2015. gadu vai biļetena abonēšanu.

Tie, kuŗi nebūs samaksājuši, nākamo biļetenu vairs nesaņems!

## Dziesmu svētki pirms Dziesmu svētkiem

Varoņu piemiņas nedēļas nogale jau sen aiz kalniem, bet divas dienas – 23. un 24. maijs daudziem ilgi paliks atmiņā. Tajās dienās Losandželosas latviešu nams skaņēja, rībēja, dimdēja no rīta līdz vakaram, jo notika rietumkrasta koŗu un deju kopu kopmēģinājumi. Viss bija pamatīgi izplānots nedēļām iepriekš. Losandželosas latviešu jauktā koŗa priekšnieks Dāvis Reins jau kopš jaunā gada sākuma sūtīja koristiem paziņojumus par rēgulārajiem mēģinājumiem un dažus dziedātājus pats uz tiem atveda un aizveda. Par tautasdeju kopas mēģinājumiem savukārt ziņoja Dziesma Tetere un Ilze Nagaine, mudinot ierasties laikus. Tūlīt pēc brokastīm 23. maijā pulksten astoņos mēģinājumi sākās tautasdeju kopai „Pērkonītis”, kopkoŗa vīriem, vīru korim; pulksten vienos bija pusdienas, pēc tām visi norādītās telpās sagērbās tautastērpos, jo XVI rietumkrasta Dziesmu svētku „Vadoņa” veidotāji gaidīja fotogrāfijas. Pēc fotografēšanās atkal turpinājās mēģinājumi – koristiem zālē, deļotājiem auto novietošanas laukumā. Pulksten astoņos sākās kokteiļu stunda, Marks Matsons tikmēr rosījās zālē, lai pārbaudītu, kā darbojas skaņu aparātūra. Eduards Reimanis ar palīgiem gatavoja vakariņas, tās sākās pulksten septiņos, un ikviens varēja piepildīt savu šķīvi ar kaudzi. Pietika visiem un vēl palika pāri!

Pēc vakariņām XVI rietumkrasta latviešu Dziesmu svētku rīcības komitejas vicepriekšsēde Māra Linde aicināja iznākt priekšā Dāvi Reinu un pasniedza viņam atzinības rakstu par viņa lielo darbu, izsludinot mēģināju-



**Māra Linde pasniedz Atzinības rakstu Dāvim Reinam**

mus, apzinot un aicinot koristus uz tiem ierasties, organizējot kopmēģinājumu un saviesīgo vakaru.

Sarīkojuma vadītājs un programmas pieteicējs Edvīns Rūsis atgādināja, ka varoņu piemiņas nedēļas nogalē atceramies tos, kuŗi mūs aizsargājuši, dienot kādā armijas daļā, un zālē tādu bija krietns pulks, atradās pat pāris Otrā pasaules kaŗa veterānu.

Sarīkojuma apmeklētājiem vispirms bija iespēja noskatīties mazu daļu no uzveduma „Te nu mēs esam”, ko gatavo Andra Staško, Artūrs Rūsis un Lolita Ritmane. Tajā piedalās daudzi jaunieši, viņi vienlaikus dzied un deļo, kā tagad modē. Uzvedumā tagadne saistīta pagātni, skan gan šejienes, gan Latvijas komponistu dziesmas, tovarak dzirdējam trīs – Marka Matsona un Lolitas Rit-



**Uzveduma „Te nu mēs esam” sōlisti un korītis**



### Solisti Jūlija Plostniece un Edvīns Rūsis

manes komponēto „Ceļš uz vasaru” ar Andras Staško, Artūra Rūša un Lolitas Ritmanes vārdiem, Renāra Kautera „Mana dziesma” (komponista un Ingas Cipes vārdi) un Jāņa Stībeļa „Mums paveiksies” (vārdi un mūzika). Šīs dziesmas ir labi pazīstamas, klausītāji labprāt pievienojās, jo ļoti gribējās dziedāt dziesmu, ko neviens cits mūsu vietā nedziedās.

Vīru koŗa „Uzdiedāsim, brāļi!” diriģente Laura Rokpelne Mičule tovakar nevarēja būt namā, koristi nodziedāja tautasdziesmu „Visi ciema suņi rēja”, diriģējot Paulam Berkoldam. Vīru koŗi tenoru grupā dziedāja arī viena jauniete – Katriāna Zommere, Kalifornijas mākslu institūta (CalArts) Paula Berkolda vadītās Vokālās nodaļas studente. Viņai ir plašs balss diapazons.

No Sanfrancisko bija atbraukuši deju kopas „Ritenītis” dalībnieki un Sanfrancisko latviešu skolas dejojāji. Sanfrancisko skolas audzēkņi un Losandželosas skolas „Mazais pārkonītis” nodejoja „Latvju pāŗu deju svītu”, Losandželosas „Pārkonītis” un Sanfrancisko „Ritenītis” – „Maģo danci”, Losandželosas skolas „Mazais pārkonītis” Lilitas Jansones choreogrāfēto deju „Čŗbu, čŗbu”, beigās Losandželosas „Pārkonītis” Jāņa Purviņa choreogrāfēto deju „Puķīte pa dambi”. Visi dejoja ar neaprakstāmu sajūsmu.



### Dejoja lieli, dejo mazi!



### Vīru koŗa „Uzdiedāsim, brāļi!” diriģents tovakar bija Pauls Berkolds



Paprāvā jauktā koŗa priekšā cits pēc cita stājās vairāki diriģenti. Vispirms Pauls Berkolds, diriģējot Juŗa Œeniŗa dziesmu „Roŗu vainadziņŗ”, pēc tam Sietlas latvieŗu koŗa diriģente Maija Riekstiŗa, korim dziedot Raimonda Paula „Pacel galvu, baltā māt” (Jāŗa Petera vārdi). Ērika Eŗenvalda „Dvēseles dziesmu” (Anitas

Kārkliŗas vārdi) diriģēja Sanfrancisko latvieŗu koŗa diriģente Zinta Zariŗa, Brigita Ritmane Dŗeimsone – paŗas komponēto, gandrīz par neoficiālu himnu kŗuvuŗo „Manai tautai” (Andŗa Ritmaŗa vārdi), sōlo dziedot Andrai Staŗko un Artūram Rūsim. Koncerta beigās Lolita Ritmane diriģēja savu iedvesmīgo „Dziesma pacelsies” ar tēva Andŗa Ritmaŗa vārdiem. Gan pēc „Manai tautai”, gan „Dziesma pacelsies” sirsnīgi tika apveikts vārdu autors Andris Ritmanis, viŗam pasniedza puŗes.



No kreisās: diriģentes Brigita Ritmane-Dŗeimsone, Lolita Ritmane, Zinta Zariŗa



Jauktais koŗis



**Uz skatuves – tautas mūzikas ansambļa „Lāčkāja” dalībnieki; viņiem spēlējot, dejoja lieli un mazi!**

Pēc neliela starpbrīža uz skatuves iznāca tautas mūzikas ansambļa „Lāčkāja” dalībnieki un, viņiem spēlējot, kājas pašas sāka cilāt. Tovakar mūziķi bija nepārspējami. Ansablī ir arī divi amerikāņi, Paula Berkolda studenti – Drū Korijs (Drew Corey) un Džastins Šeids (Justin Scheid), un jādūmā, viņi dzied un spēlē, jo viņiem patīk latviešu mūzika, nevis lai tikai izpatiktu savam pedagogam. Klausoties ansambli spēlēt, varēja malkot kafiju un mieloties ar gardām maizītēm.

Sarīkojumu atbalstīja Artūra Jūlas fonds, nelielu summu ziedoja katrs dalībnieks, apmeklētāju ieejas maksa palīdzēja segt dažādus izdevumus. Tiksimies, dziedāsim, dejosim, līksmosim Dziesmu svētkos Sanhosē!

Zinātnieki un pētnieki brīdina, ka Sanfrancisko un tai tuvējās pilsētas to ģeogrāfiskā novietojuma dēļ agri vai vēlu pazudīsot no zemes virsmas. Cits pareģojums – šogad laikā no 22. līdz 22. septembrim varot sākties katastrofa, kas ievadīs pasaules galu. Galvenais, ka tas jau būs pēc Dziesmu svētkiem, tos vēl paspēsīm nosvinēt.

**Cieniet dziesmas! Tās līdzinās labiem darbiem.**

**Johans Volfgangs Gēte**  
Pavisam īsa dziesma var izklaidēt tumsu.

**Asīzes Francis**

**Labā dziesma saīsina ceļu.**

**Kaukaziēšu sakāmvārds**



Daudzajiem mēģinājumu un sarīkojuma dalībniekiem ēdiens vārījās lielos katlos. Paldies brokastu, pusdienu un vakariņu gatavotājiem – Eduardam Reimanim, Dacei Reimanei, viņu meitām Dacei, Aijai un Lailai, palīdzēm Sandrai Gulbei, Endijai Damrozei.

Kāda koriste teica: „Vai var būt vēl kas labāks par dziedāšanu un pīrāgu ēšanu!” Kafiju vārīja un ar maizītēm cienāja Tamāra Kalniņa. Viņa viena pati spēj izcept 2000 pīrāgu! Pietika gan ēšanai uz vietas, gan ņemšanai līdzī uz mājām. Reizēm pīrāgi no nama ledusskapja pazūd, tātad ir gardi!

**Kalifornijas universitātes Riversaidā Psiholoģijas fakultātes profesores Soņas Ļubomirskas, grāmatas *The How of Happiness* autore, pieci ieteikumi, lai cilvēki būtu laimīgi: esiet pateicīgi, esiet optimisti, priecājaties par saviem panākumiem, izmantojiet savus talantus, dariet labus darbus.**

**Baltijas-Amerikas brīvības fonda stipendiāts Justs Dimants dosies uz Kaliforniju**

ASV vēstniecības Latvijā vadītāja Šārona Hadsone-Dīna pieņemšanā 10. jūnijā apsveica jaunos Fulbraita, Hamfrija, Bendžamina Franklina un Baltijas-Amerikas brīvības fonda stipendiātus. Baltijas-Amerikas brīvības fonda stipendija piešķirta Justam Dimantam pētniecības darbam inženierzinātnēs Kalifornijas universitātē Losandželosā.

**PĀRDOD ZEMGALES TAUTASTĒRPU**

**Brunči ar rozītēm, apakšsvārki, linu krekls, rūsas krāsas ņieburs ar piecām sudraba pogām, josta, izšūta balta sievas aube, sarkans ciets vainags, mazāks mīksts sarkans vainags, zaļš lakats ar bārkstīm, villaine ar bārkstīm, trīs mazas sudraba saktiņas. Izmērs: 10-12 (ASV). Cena \$500**  
Piedāvāju pirkt arī Kārļa Grenciona darinātas sudraba zīļu krelles, apm. 29 collas (25 zīles), \$700.  
Tālr.: 760-565-6135

## Daugavas Vanagu organizācijas Dienvidkalifornijas apvienības Kurzemes cietokšņa cīņu 70 gadu atceres sarīkojums



Kurzemes cietokšņa atceres 70 gadu atceres sarīkojumā 3. maijā dziļi izjustu lūgšanu teica Aivars Jerumanis. Apvienības priekšnieks Teodors Liliensšteins savā runā pieminēja Latviešu leģiona 15. un 19. divīzijas smagās kaujas Veļikajas upes krastos un tā dēvētajās „Mores” kaujās, kad, atvairot krievu uzbrukumu, 19. divīzijai izdevās atbrīvot ceļu apmēram 250 000 bēgļiem no visiem Latvijas novadiem.

Kurzemes cietokšni – 76 pagastus un 13 pilsētas no Jūrmalcieņa Liepājas dienvidos līdz Klapkalnciemam pie Rīgas jūras līča – aizstāvēja Latviešu leģiona 19. divīzijas 17 000 kaņavīru, vācu 16. un 18. armijas 32 divīzijas gandrīz pusmiljons kaņavīru, brīvprātīgo nīderlandiešu tanku brigāde *Nederland*, kā arī brīvprātīgo norvēģu, dāņu un zviedru kaņavīru tanku divīzija *Norland*. Referents pastāstīja par sešām Kurzemes lielkaujām 1944. gada beigās un 1945. gada sākumā – Dobeles-Dzūkstes rajonā, pie Vaiņodes, Saldus apvidū, kur latvieši cīnījās abās frontes pusēs, un pie Liepājas, ko krieviem tā arī neizdevās ieņemt. Sestā un pēdējā lielkauja Saldus-Brocēnu rajonā ilga no 17. marta līdz 3. aprīlim. Vācijas armija kapitulēja 1945. gada 8. maijā, bet 19. divīzija palika neuzvarēta, tās kaņavīri izklīda pa Kurzemes mežiem un turpināja partizānu cīņas līdz 1945. gadam. Daļa padevās gūstā un nokļuva vergu nometnēs Sibīrijā. Kurzemes cietokšņa kauju septiņos mēnešos Latviešu leģiona 19. divīzija izcēlās ar varonību un kaujasspējām. Daudzi leģionāri tika apbalvoti ar vācu bruņoto spēku Dzelzs krustu, astoņi latvieši ar bruņnieku pakāpes Dzelzs krustu, seši – ar Zelta krustu.

T. Liliensšteins referāta beigās nolasīja mācītāja Leonīda Breikša vārdus: „Ir jābūt drosmei cīnīties un krist. Jābūt drosmei nebīties no nāves. Pāri nāves briesmām, cauri kauju viesuļiem, cauri dvēseļu putenim – mūsu tauta izkaņos sev vietu zem saules. Cīņas ir auklējušas šo zemi. Cīņās tā dzimusi, cīņās tā pastāvēs. Tikai



Sarīkojumā dejoja tautasdeju kopas „Pērkonītis” dalībnieki



Foto: Aivars Jerumanis

Mūzicēja folkloras ansambļa „Lāčkāja” dalībnieki Katriāna Zommere, Pauls Berkolds, Ēriks Jerumanis

paturiet sevī cīņas garu; neļaujiet tam apdzist. Celiet cietokšņus savās dvēselēs, jo tie ir visstiprākie, kas tautas sirdī, prātā un domās uzcelti. Savās sirdīs celiet ticības un drosmes cietokšņus un lieciet sīkstu gribu to pamatos. Mums visiem ir viena ticība, viens mērķis, viens svētums: mūžīga Latvija.”

## Anna Čakste – LU un LLU mecenāte

Anna Justīne Čakste-Rollinsa no Losandželosas uz Skotsdeilu Arizonā pārcēlās jau pasen, bet viņa vēl aizvien ir mūsu biedrības biedre. Vasaras viņa bieži pavada Latvijā. Viņas tēvs Konstantīns Čakste bija Latvijas Universitātes Juridiskās fakultātes docents un 1935. gadā aktīvi atbalstīja LU lielās aulas ērģeļu iegādi. Laika gaitā ērģeles nolietojušās, tām bija nepieciešams remonts, un Anna Čakste, atceroties sava tēva spējas iedvesmot citus, ērģeļu atjaunošanai ziedoja €6000. Lielākas par LU aulas ērģelēm ir tikai Rīgas Doma ērģeles un Liepājas Sv. Trīsvienības baznīcas ērģeles.

Anna Čakste ir Latvijas Universitātes Goda biedre un studentu stipendiju fonda „Ceļamaize” mecenāte.

Latvijas Lauksaimniecības universitātes Attīstības



fondā (LLU AF) 2009. gada 16. oktobrī tika dibināta Latvijas pirmā prezidenta Jāņa Čakstes stipendija, un tās mecenāte ir Jāņa Čakstes mazmeita Anna Čakste.

Jāņa Čakstes stipendijai var pretendēt pilna laika students, kas uzrakstījis pētniecisko darbu par kādu no LLU AF vai mūzeja „Auči” izsludinātiem tematiem vai arī paša izraudzīto tematu. Komisija, kuŗā ir kāds Čakstu dzimtas pārstāvis un mūzeja „Auči” vadītāja, stipendiju piešķir vienam studentam uz vienu gadu, desmit mēnešus gadā izmaksājot €200 mēnesī.

Jāņa Čakstes stipendijas apliecība tiek svinīgi izsniegta J. Čakstes dzimundienā 14. septembrī Čakstu dzimtas mājās „Auči”.

Annai Čakstei 2009. gada 30. oktobrī piešķirts LLU Goda doktora grāds.

## Eiropas tautu festivāls ukraiņu namā



Ukraiņu namā 17. maijā apmeklētāji visu dienu varēja noklausīties dažādu Eiropas tautu dziesmas un noskatīties dejas. Sarīkojuma sākumā tika ienesti dalībvalstu karogi, skanēja ASV himna. Ukraiņi viesus laipni sagaidīja ar sālsmaizi. Priekšvēlētā bija iekārtota tautastērpu izstāde. Vairāku valstu goda konsuli teica uzrunu. Ēdienu piedāvāja *Sabinas European Restaurant*.

Losandželosā aizritējušā gadsimta 50. gados Starptautiskais institūts rīkoja „Internacionālās dienas”, kuŗās piedalījās arī latvieši, pēdējos gados latviešus diezgan bieži aicināja piedalīties skandinavu festivālos.

Cerēsim, ka šis nebūs pēdējais Eiropas tautu festivāls. Latviešus šajā festivālā pārstāvēja folkloras kopa „Lāčkāja”.

European Heritage Festival  
**Artist & Performer's List**

**BOSNIA**

1. Armina Cirkie
2. Eman Nuhic
3. Ismail Nukic
4. Jena DiMartino
5. Leila Nasic
6. Leila Saldic
7. Mia Saldic
8. Sladona Saldic

**BULGARIA**

1. Ivan Varimezov
2. Tzvetanka Varimezova
3. Bulgarian School, Sts. Cyril and Methodius - Los Angeles, CA
4. D.E.B.A. - Orange County, CA
5. Golden Apple Kids Academy of Folklore and Education - Los Angeles, CA
6. Hop-Trop Bulgarian Kids of L.A.
7. OpaHey - La Crescenta, CA
8. Xorotroptsy - Santa Monica, CA

**Celtic Dancers**

1. Carla McNeil
2. Chris Ellis
3. Emily Moran-Arnold
4. Jennifer DuMont
5. John McKenna
6. Karl Klein (Photographer)
7. Lexy Rodriguez
8. Linda Savage
9. Lucy Rodriguez
10. Miranda
11. Ruby Rose Rodriguez
12. Steve Prebly
13. Tim Martin
14. Yvonne Flurey

**CROATIA**

1. Emily Baltorinic
2. Franjo Baltorinic
3. Ines Kordich
4. Ljubica Perhat
5. Nicole Nancy Vinsky
6. Sime Popov

**CROATIA BAND MEMBERS**

1. Chris Thomas
2. Gregory Yeseta
3. Larry Skertich
4. Matt Yeseta
5. Mo Speakman
6. Peter Caklovic
7. Silca Kiricic

**HUNGARY**

1. Csaba Varsanyi
2. Emese Gaspar
3. Karoly Viragh
4. Laszlo Gaspar
5. Lili Gaspar
6. Livia Schachinger (Director Folk Ensemble)
7. Marianna Szabo
8. Marton Toth
9. Reka Kis
10. Szonya Shakeelford
11. Tibor Piskolczi
12. Tom Schachinger
13. Victoria Nagy

**LATVIA**

1. Drew Corey
2. Erik Jerumanis
3. Ingrida Jennings
4. Justin Scheid
5. Katriona Zommers
6. Paul Berkolds

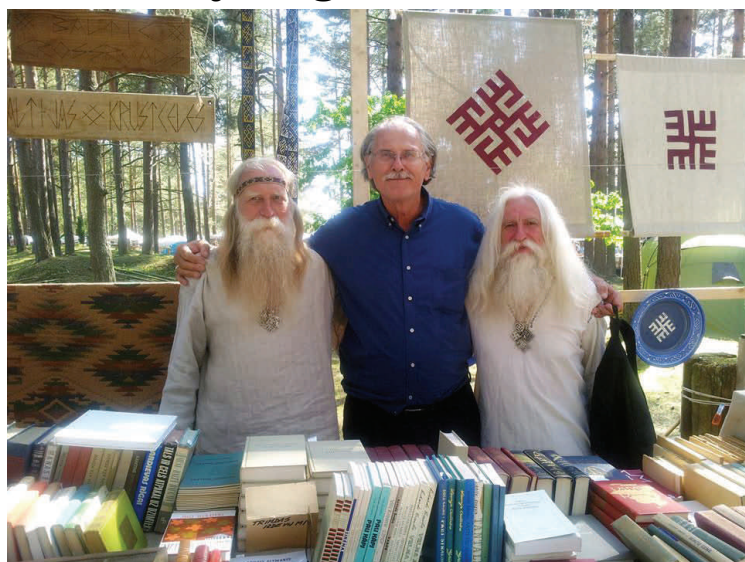
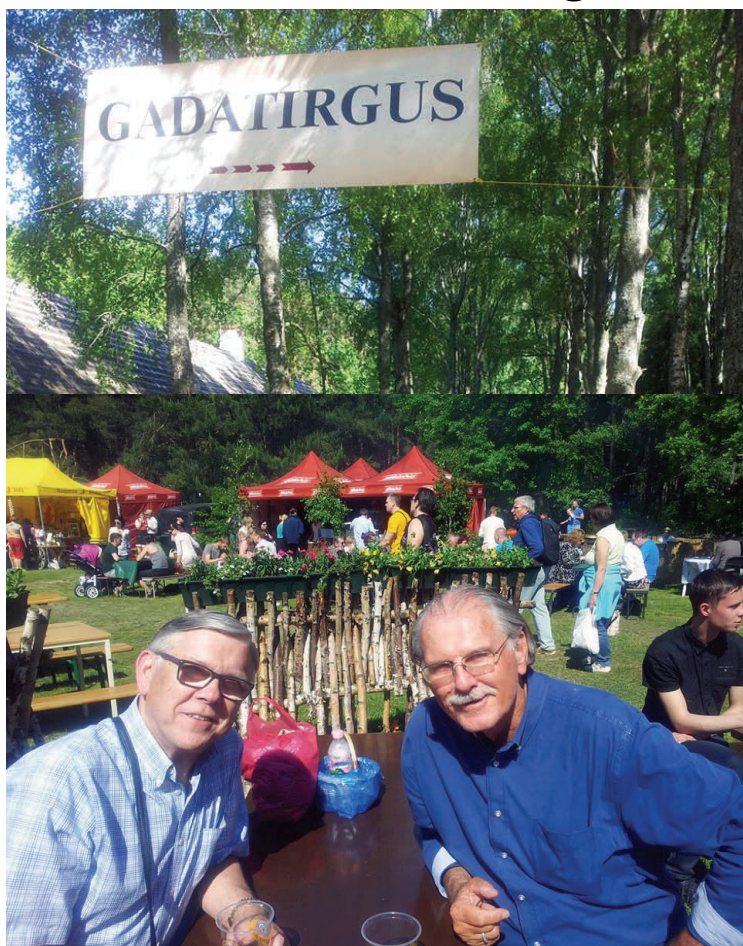
**LITHUANIA**

1. Greta Velickaite
2. Rima Velickiene

*The Organizing Committee of the European Heritage Festival would like to thank and acknowledge the hard work and countless hours that each of the artists and performers representing the various cultures above have contributed in order to continue their heritage and cultural traditions. Without their passion and commitment, the beautiful music and dances from each country would be lost.*



## Gadatirgus Brīvdabas mūzejā Rīgā



Tradicionālais Brīvdabas mūzeja gadatirgus šogad notika 6. un 7. jūnijā. Valdis Ķeris tieši tajās dienās viesojās Latvijā un, zināms, ka daudzu ceļi satek tīrgū, devās uz turieni. Un kā tad – Losandželosas paziņas bija jau priekšā!

Attēlā pa kreisi: Valdis Ķeris (labā pusē) ar Zigurdu Teteri patērzēja pie alus glāzes un sirsnīgi apskāvās ar Alfrēdu Stinkulu (augšējā attēlā kreisā pusē) un viņa lietuviešu sirdsdraugu Vladu Rukšu

### Ziemeļkalifornijas latviešu kreditsabiedrība

**Pasta adrese:** Northern CA Latvian Credit Union

P. O. Box 460429 San Francisco, CA 94146

Tālr.: 415-643-9926; Fax: 415-643-9434

e-pasts: [latviancu@sbcglobal.net](mailto:latviancu@sbcglobal.net)

Biroja vadītāja **Sanita Vilgerte**, tālr.: 415-643-9926

Aizdevumu komitejas loceklis Dienvidkalifornijā –

Mārtiņš Andersons, tālr.: 415-359-1886;

kabatas tālr.: 917-821-0440

Piedāvāju gatavot cienastu un klāt galdus kāzās, piemiņas dienās, jubilejās; var pasūtīt pīrāgus ar speķi vai kāpostiem jebkurā laikā un jebkuram sarīkojumam; par cenu sazināties, zvanot Pegijai, tālr.: 310-908-6993

1700 Malcolm Ave. #102,

Los Angeles, CA 90024

e-pasts: [pegijat@inbox.lv](mailto:pegijat@inbox.lv)

vai: [pegijakalninataube@yahoo.com](mailto:pegijakalninataube@yahoo.com)



Pegija Taube Latvijā pavadīja vairākus mēnešus un nepalaida garām izdevību tikties ar mīlu un uzticamu draugu – Franci Dižgalvi

### NEKUSTAMĀ ĪPAŠUMA PIRKŠANA, PĀRDOŠANA UN IZĪRĒŠANA

Mājas vērtības noteikšana un sagatavošana pārdošanai; Konsultācija par tirgus tendencēm un mājas uzlabošanu; *Investment* īpašumi; *Executor of Trust/Estate* pakalpojumi; Kvalifikācija aizņēmumiem māju iegādei; Pārfinancēšana u. c.

### NEKUSTAMO ĪPAŠUMU

EKSPERTS:

**MĀRTIŅŠ LEIKARTS, MBA**

Shorewood Realtors – Achiever's Circle

Tālr.: 310-717-7577;

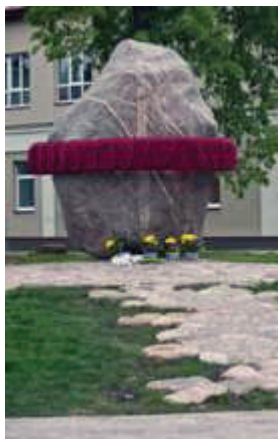
e-pasts: [mleikarts@gmail.com](mailto:mleikarts@gmail.com)



## Grūti dziedējamās rētas

Uz Sibīriju 1941. gada 14. jūnijā aizvesto baltiešu piemiņas sarīkojums šogad notika 14. jūnijā lietuviešu namā. Sirsnīgus ievadvārdus teica mācītājs Aivars Ozoliņš. Sarīkojuma vadītāja Aušra Venckute iepazīstināja ar viesiem. Runu teica jaunais Lietuvas ģenerālkonsuls Kalifornijā Dariuss Gaidis (Darius Gaidys). Skanēja ASV, Latvijas un Lietuvas himna, igauņu himnas vārdus nolasīja, jo igauņu pārstāvju bija maz un neieradās pianiste. Vijolniece Greta Veličkaite atskaņoja „Izsūtīto dziesmas” un daļu no Nikolo Paganini 1. vijolkoncerta, sōliste Krista Jogaite dziedāja Franča Šūberta *Ave Maria* un āriju *Nel cor piu non mi sento* no Džovanni Paisiello operas *La Molinari*; klavierpavadījumu spēlēja Rima Veličkienē. Lietuviešu namā valdīja ģimeniska gaisotne.

Izsūtītos baltiešus 14. jūnijā pieminēja daudzviet pasaulē. Latvijā tieši todien Tukuma novada Slampes pagasta Slampes ciema centrā izsūtītajiem atklāja pieminēkli „Zelta josta”: 12 tonnas smags akmens apjozts ar nerūsējoša tērauda gredzenu, kuŗā, izmantojot lāzergriezuma tehniku, ierakstīti 100 Slampes represēto iedzīvotāju – gan 1941. gada 14. jūnijā, gan 1949. gada 25. martā deportācijās cietušo, gan divu holokausta upuŗu vārdi. Pieminēkļa autori ir arhitekts Edvīns Vecumnieks un tēlnieks Ģirts Burvis. Piemiņas vietu represētajiem Slampē iekārtot ierosināja rakstniece Māra Zālīte, pieminēkļa jostā iegravēti piecu viņas radnieku uzvārdi un viņas dzejoļa „Zelta sēta” rindas: „Nebaidies, mēs jau sargājam. / Tevīto mūsu rētu. / Nebaidies, mēs jau uzcelsim. / Apkārt tev zelta sētu.” Rakstniece iecerī dzīvē īstenoja 2013. gadā dibinātās biedrības „Savai Slampeī” biedrī. Finan-



„Zelta josta” Slampē



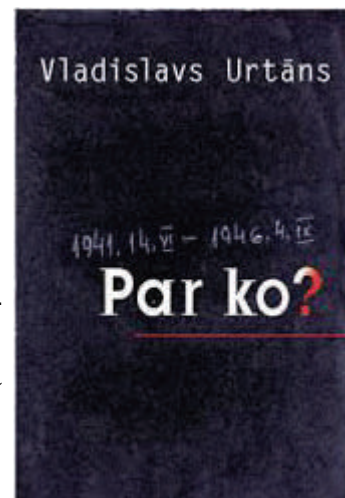
ciāls atbalsts saņemts no Tukuma novada domes, vietējiem uzņēmumiem un privātpersonām.

Pirms 75 gadiem, 1941. gada 17. jūnijā Latvijā ienāca okupācijas varas kaŗaspēks. Šogad 17. jūnijā Cēsīs ēkas Pils ielā 12 pagalmā atklāja 15 m gaŗu un 1,7 m augstu piemiņas sienu padomju represijās bojāgājušajiem Cēsu apriņķa iedzīvotājiem. Piemiņas vietu trīs gadu laikā izveidoja Latvijas Polītiski represēto apvienības Cēsu biedrība. Piemiņas sienas autors ir mākslinieks Dainis Andersons. Sienu veido spilgti melnas plāksnes, kuŗās ar koŗi baltiem burtiem iekalti 643 Cēsu apriņķa iedzīvotāju vārdi; starp tiem redzama apriņķa karte, un pie katra no 37 pagastiem minēts, cik iedzīvotāju gājuŗi bojā. Paskaidrojumi lasāmi latvieŗu, krievu un angļu valodā. Kopumā 1941. un 1949. gadā apriņķī represēti 4582 cilvēki. Vissmagāk padomju represijas skāra Jaunpiebalgu, Raunu, Cēsīs. Piemiņas vieta uz Sibīriju aizvestajiem Cēsīs ir arī Pils laukumā un dzelzceļa malā, pie stacijas.

Šogad 6. martā Latvijas archaiologu biedrības un studentu korporācijas *Lacuānias* biedrī un archaiologs Jānis Urtāns korporācijas mītnē Rīgā, Lejas ielā 6, aicināja uz apgāda *Nordik* izdotās 1941. gada 14. jūnijā izsūtītā Vladislava Urtāna (1921-1989) atmiņu grāmatas „Par ko?” klajā laiŗanas sarīkojumu.

Vladislavs Urtāns apraksta dzīvi gulagā, kur no bada, aukstuma un necilvēcīgās nostrādināŗanas ieslodzītī nepārtraukti mira. Grāmatas nodaļu nosaukumi: „Ko mēs ēdām, lai izdzīvotu”, „Slimības un mirŗana”, „Paŗnāvnīeki Sibīrijā”, „Atejas”, „Utiŗ, utoŗanās, atutoŗana”. „Daŗādu tautību cilvēki” u. c. Vladislavam Urtānam bija tikai 20 gadu, viņŗ ēda tārpus, skaidas, zāli, peles, ņurkas, skuŗas, un viņam izdevās izdzīvot. Cik vien spēdamŗ, viņŗ centās palīdzēt daudziem gados vecākiem Latvijas uzņēmējiem, inteliģences pārstāvjiem, valsts ierēdņiem, kuŗus liktenis nesaudzēja – grāmatniekam Jānim Rozem, Saeimas deputātam Andrejam Veckalnam, profesoram Jurim Plāķim, profesoram Jurim Adamovičam, senātoram Jēkabam Grotem, satiksmes ministram Kārlim Krievam, vēsturniekam Robertam Cīrulim, konfekŗu raŗotājam Vilhelmam ņuzim. V. Urtāns 1946. gadā piedalījās latvieŗu bērnu bāreņu repatriācijā. Uz dzimteni izdevās atvest 1000-1500 bērnu.

Vladislava Urtāna grāmata ir skaudra liecība par padomju varas necilvēcību un neŗēlīgā reŗīma apsūdzība.



## Losandželosā atvērts Lietuvas ģenerālkonsulāts



Š. g. 1. jūnijā Ronaldā Rēģana bibliotēkā Lietuvas ārlietu ministrs Lins Linkēvičs (Linas Linkevicius) svinīgā ceremonijā atklāja Lietuvas ģenerālkonsulātu. Par ģenerālkonsulu iecelts Dariuss Gaidis (Darius Gaidys).

Losandželosā dzīvo apmēram 100 000 lietuviešu, līdz šim viņu pārstāve bija goda konsule Daiva Čekanauska-Navarrete. Gandrīz 30 gadu (kopš 1977. gada) goda konsuls bija viņas tēvs Vītauts Čekanausks (Vytautas Čekanauskas).

Ģenerālkonsuls Dariuss Gaidis pārstāvēs lietuviešus visā rietumkrastā, kā arī Aļaskā, Arizonā, Jūtā un Nevadā. Dariuss Gaidis dzimis 1969. gada 17. aprīlī Lietuvā, studējis tieslietas Viļņā, Standfordas universitātē papildinājis diplomāta zināšanas; 1991. gadā pieņemts darbā Lietuvas Ārlietu ministrijā; 1993. gadā bijis konsuls Ņujorkā, pēc tam – vēstnieks Anglijā, Kosovā un Bulgārijā. Dariuss Gaidis prot lietuviešu, angļu, krievu, poļu, franču un bulgāru valodu.

Lietuvas ģenerālkonsulāta adrese:  
11766 Wilshire Boulevard, Suite 560  
Los Angeles, CA 90025  
e-pasts: [cons.losangeles@mfa.lt](mailto:cons.losangeles@mfa.lt)

## Latvijā atkal varēja noskatīties dziesmuspēli „Eslingena”

Latvijas skolu jaunatnes dziesmu un deju svētku laikā, 10. jūlijā, koncertzālē „Rīga” plkst. 8.00 notika Latvijas Jaunatnes teātra sezonas beigu izrāde – Alberta Legzdiņa, Andra Ritmaņa un Lolitas Ritmanes dziesmuspēle „Eslingena” par latviešu piedzīvojumiem bēgļu nomētnē Dienvidvācijas mazpilsētā Eslingā. Lolita Ritmane jūlijā viesojās Rīgā un varēja izrādi noskatīties.

Dziesmuspēli noskatījās arī jaunais Latvijas prezidents Raimonds Vējonis ar dzīvesbiedri. Izrādē piedalījās apmēram 50 aktieŗu, dziedātāju, dejojāju un Latvijas Jaunatnes teātra Jauno aktieŗu studijas audzēkņi. Galvenajās lomās: Juris Jope, Paula Dukure, Ance Muižniece, Ginta Krievkalna, Indra Burkovska, Rasma Garne, Raimonda Vazdika, Valdis Lūriņš, Juris Kalniņš, Mārtiņš Vilsons, Artis Bētiņš, Olafs Bergmanis, Madars Zvaguļis, Juris Frinbergs, Zigurds Neimanis u. c. Latvijas teātru aktieŗi un dziedātāji. Iestudējuma režisors – Jānis Mūrnieks, vokālā pedagoge – Madara Celma, choreografe – Liene Stepena. Latvijā šo dziesmuspēli pirmo reizi pirms 11 gadiem izrādīja Losandželas latvieši.

## Lukas Verbelovs saņem balvas

Lukas Verbelovs, 11 gadu vecais Dagmāras un Arņa Tūbela mazdēls, Anitas un Džeisona Verbelovu (Jason Werbelow) dēls, līdz ar dažiem citiem *Mission Estancia Elementary School* audzēkņiem š. g. aprīlī saņēma *iVIE* (Innovative Video in Education) balvu par līdzdalību dokumentārfilmas *Defying the Odds* tapšanā. Tā atzīta par labāko no Sandiego aprīņķa skolu audzēkņu 425 dokumentārfilmām.



Kalifornijā katru gadu *California Student Media Festival* tiek parādītas un apbalvotas skolotāju un skolēnu kopīgiem spēkiem tapušās filmas.

49. gadskārtējais *California Student Media Festival* notika 6. jūnijā kinoteātrī *Harmony Gold Preview House* (7655 W Sunset Blvd.), un tajā Lukas Verbelovs un viņa skolasbiedri saņēma balvu kategorijā *Best Documentary Elementary*. Lukas Verbelovs filmā *Defying the Odds* stāsta par Kalifornijas universitātes Santabarbarā studentu Āronu Loju (Aaron Loy). Smagas meningīta infekcijas dēļ viņam tika amputētas abas kājas, bet Ārons Loja pārvarēja visas grūtības un atgriezās dzīvē, atkal nodarbojas ar sportu un uzmundrina citus.

## Guntim Lindem jauni rekordi

Nenogurdināmais sportists Guntis Linde (dz. 1928. gada 14. jūlijā) 23. maijā piedalījās *Southern California Striders* vieglatlētikas kluba rīkotajās 42. gadskārtējās *Meet of Champions* sacīkstēs *Orange Coast College* stadionā Kostamesā (Costa Mesa), skrienot 3000 metru. Ar rezultātu 15:42,05 min, viņš bez konkurences vīriešu 85-89 gadu vecumgrupā ieguva pirmo vietu. Šis ir jauns šīs vecumgrupas ASV nacionālais rekords, jo Guntim Lindem par 49,95 sekundēm izdevās pārspēt 85 gadu vecā kalifornieša Pola Spenglera (Paul Spengler) rekordu 1984. gada 4. maijā – 16:32,00 min.

G. Linde 30. maijā piedalījās *USATF* Dienvidkalifornijas apvienības (Southern California Association – SCA) 2015. gada vecvieglatlētu meistarsacīkstēs *Ceritos College* laukumā Norvokā (Norwalk); 2000 m barjērskrējienu viņš beidza 14:06,56 min., atkal bez konkurences iegūstot pirmo vietu un meistara nosaukumu 85-89 gadu vīriešu vecumgrupā. Guntis Linde par 22,37 sekundēm pārspēja līdzšinējo ASV nacionālo rekordu barjērskrējienu šajā vecumgrupā – 14:28,93 min.: tāds 2004. gada 6. augustā Dekeiturā, Illinojā (Decatur, Illinois) bija 87 gadu vecā oregonieša Dena Bulkleja (Dan Bulkley) rezultāts.

## Viešņas no Tobago Rīgā un Jelgavā

Latvijas Nacionālajā archīvā (LNA) 27. maijā viesojās Angelika Vegnere (Wegner) un Tainisa Kuamī-Klarka (Tynisa Quammie-Clark) no Tobago. Šī ir pirmā Tobago pārstāvju vizīte Latvijā.

A. Vegnere ir Tobago reklāmas analitiķe Austrumeiropā un dzīvo Vācijā, Tainisa Kuamī-Klarka, lietpratēja tirgzinībās – Tobago. Viešņas vēlējās iepazīties ar Latvijas Nacionālā archīva dokumentiem par Tobago. Par šo dokumentu eksistenci viņas uzzināja pēc LNA darbinieku sagatavotās izstādes demonstrēšanas 17. latviešu salidojumā 2014. gada jūnijā Trinidadas un Tobago prezidentam Antonijam Karmonam viņa rezidencē Portofspeinā. LNA direktore Māra Sprūdža pastāstīja par Tobago dokumentiem, Latvijas Valsts Vēstures archīva speciālists Raimonds Romanovskis – par Kurzemes hercogisti un kolonijas Tobago iegūšanu un apgūšanu. Viešņu uzmanību saistīja 17. gadsimta dokumenti, viņām bija daudz jautājumu. Par jaunāko laiku dokumentiem stāstīja Guntis Švītiņš un parādīja latviešu vēsturnieka Edgara Andersona saraksti ar Trinidadas un Tobago valdības pārstāvjiem par kopīgās vēstures pētīšanu un populārizēšanu. Viešņas aplūkoja Kurzemieku pieminekļa atklāšanas ceremonijas fotografijas 1978. gada 25. jūnijā Plimutā, atcerējās toreizējos valdības pārstāvjus un nopriecājās par skolas audzēkņu tā laika uniformām. Viņām bija liela interese iepazīties ar šiem dokumentiem pamatīgāk.

Abas viešņas Gunša Švītiņa pavadībā aizbrauca uz Jelgavu, kur vispirms apskatīja Kurzemes hercogu kapesnes Jelgavas pilī, pēc tam devās uz Jelgavas vēstures un mākslas muzeju. Muzejā notika tikšanās ar Jelgavas pilsētas domes priekšsēža vietnieci Ritu Vectirāni un ap-



### Guntis Švītiņš 23. aprīlī savas fotografiju izstādes „Kurzemes līča stāsts. Tobago” atklāšanā

mainīšanās dāvanām. Tainisa Kuamī-Klarka Jelgavas pilsētai 750 gadu jubilejā uzdāvināja Tobago mākslinieka Nazima Bakša (Nazim Baksh) gleznu un muzejam skaistu fotoalbumu par Tobago. Tika pārunāta nākotnes sadarbība, koncertu un izstāžu rīkošana. Viešņas apskatīja Jelgavas 750 gadu jubilejai veltīto Gunša Švītiņa fotografiju izstādi „Kurzemes līča stāsts. Tobago” Jelgavas Zinātniskajā bibliotēkā, kur tā bija atvērta no 20. aprīļa līdz 29. maijam. G. Švītiņš pērn jūnijā piedalījās 17. latviešu salidojumā Trinidadā un Tobago, kur ieradās latvieši no piecām valstīm – Latvijas, ASV, Venecuēlas, Vācijas un Anglijas. Latviešu salidojumus Trinidadā un Tobago no 1974. līdz 1987. gadam rīkoja prof. Edgars Andersons, kopš 1989. gada salidojumu vadītājs ir PBLA kultūras fonda un izglītības padomes pārstāvis Dienvidamerikā un Karību apgabalā Guntars Gedulis.

Tiek kalti lielāki plāni un ieceres – panākt, ka Jelgava un Tobago galvaspilsēta Skarboro kļūst par māsu pilsētām, bet par to jālemj augstākām amatpersonām.



Foto: Ojārs Jansons

Latvijas Nacionālā archīvā, no kreisās: Raimonds Romanovskis, Angelika Vegnere, Tainisa Kuamī-Klarka, Eva Altenburga, Nikolajs Rižovs, Māra Sprūdža, Guntis Švītiņš, Artis Freimanis



Tainisa Kuamī-Klarka, Jelgavas pilsētas domes priekšsēža vietniece Rita Vectirāne, aizmugurē Jelgavas muzeja direktore Gita Grase

## Apsveicam jauno Latvijas valsts prezidentu Raimonu Vējoni

Jaunievelētais Latvijas valsts prezidents Raimonds Vējonis 8. jūlijā svinīgi zvērēja kalpot Latvijai, darīt visu, lai sekmētu Latvijas valsts un tās iedzīvotāju labklājību, ievērot Satversmi un valsts likumus, izpildīt savus pienākumus pēc labākās apziņas, pret visiem izturēties taisnīgi.

Prezidenta amatam bija četri kandidāti – Mārtiņš Bondars, Sergejs Dolgopolovs, Egils Levits, Raimonds Vējonis. Saeimas deputāti ārkārtas sēdē aizklātā balsojumā par prezidentu 3. jūnijā ievēlēja Zaļo un Zemnieku Savienības kandidātu, aizsardzības ministru Raimonu Vējoni. Par viņu piektajā balsojumā balsoja 55 deputāti, pret – 42. Viens balsošanas biļetens bija nederīgs, viens deputāts nebalsoja.

Raimonds Vējonis dzimis 1966. gada 15. jūnijā Pleskavas apgabalā, Krievijā, kur viņa tēvs Jānis Gunārs Vējonis dienēja padomju armijā; māte Tatjana ir krieviete. R. Vējonis Mācījies Madonas 1. vidusskolā (slaidā auguma dēļ viņam bijusi iesauka „garaiss”); 1989. gadā beidzis Latvijas Universitātes Bioloģijas fakultāti, strādājis par bioloģijas skolotāju; 1994. gadā studējis Somijā Tampere Tehniskās universitātes Vides un ūdens inženieru institūtā; 1995. gadā LU ieguvis bioloģijas zināt-



ņu maģistra gradu. Bijis Latvijas vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrs, deviņus gadus Latvijas vides ministrs; kopš 2014. gada 22. janvāra Latvijas aizsardzības ministrs; 2006. gadā ievēlēts 9. Saeimā, 2010. gadā – 10. Saeimā. R. Vējonis ir Latvijas Zaļās partijas līdzpriekšsēdis, Zaļo un Zemnieku savienības valdes priekšsēdis.

R. Vējoņa dzīvesbiedre Iveta Vējone ir skolotāja, patlaban nestrādā. Abi iepazinušies, mācoties Madonas vidusskolā, apprecējās divus gadus pēc vidusskolas beigšanas un kopā dzīvo jau 30 gadu. Ģimenē ir divi Madonā dzimuši dēli – Ivo un Nauris, abi studē uzņēmējdarbības augstskolā „Turība”. Iveta Vējone plāno iesaistīties labdarībā, palīdzot bērniem ar īpašām vajadzībām.

Raimonds Vējonis inaugurācijas balli nerīkoja, bet bijušos prezidentus, Saeimas deputātus un citas sabiedrībā pazīstamas personas uzaicināja uz glāzi šampanieša Melngalvju namā. Jaunais prezidents teica uzrunu, pateicās visiem atbalstītājiem, ģimenei, novēlēja, lai izdodas iecerētais, kopīgi strādājot Latvijas labā, aicināja pacelt glāzi par Latvijas labāku nākotni, mūsu tautu, draugiem un sabiedrotājiem.

Līdzšinējais prezidents Andris Bērziņš jaunajam prezidentam Raimondam Vējonim nodeva Rīgas pils atslēgu.

Jaunais prezidents nolēmis pagaidām ar ģimeni dzīvot turpat, kur līdz šim – daudzdzīvokļu mājā Ogrē. Nacionālo bruņoto spēku komandieris Raimonds Graube iebildis, jo tādējādi palielināšoties apsardzes izmaksas.

R. Vējonis ģimenes dārzā audzē rozes, īrisus, puķenes, rododendrus, viņam patīk ūpi. Ģimenes mīlulis ir vācu aitu suns Rimini.

Raimonds Vējonis ir piektais Valsts prezidents kopš Latvijas neatkarības atjaunošanas un devītais kopš Latvijas valsts dibināšanas. Viņa pirmie vārdi pēc ievēlēšanas par prezidentu, lejot glāzē minerālūdeni, bija: „Lai kam no sākuma jāierauj!” Ražotāji nevilcinājās, un jau ievēlēšanas dienas vakarā Latvijā varēja iegādāties priekšautus un somas ar šādu uzrakstu. Uzņēmuma *Latvijas Tekstils* pārstāvji, tiekoties ar prezidentu, viņam pasniedza priekšautu ar tautā folklorizējušos teicienu.

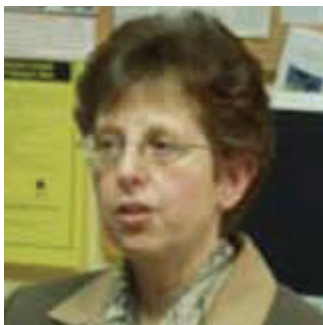
Losandželosas latviešu nama zāles astoņu prezidentu – Jāņa Čakstes, Gustava Zemgala, Alberta Kvieša, Kārļa Ulmaņa, Gunša Ulmaņa, Vairas Viķes-Freibergas, Valža Zatlera, Andra Bērziņa – fotogaleriju drīz papildinās jaunā prezidenta attēls.

Vabūt viņš kādreiz apciemos arī Losandželosas latviešus!

## Jauna ASV vēstniece Latvijā

ASV vēstnieks Marks Pekala Latvijā darbu beidza pagājušā gada augusta sākumā un atgriezās Amerikā, jo viņam piedāvāja dekāna vietu Ārlietu dienesta institūta profesionālo un reģionālo studiju programmu.

ASV prezidents Baraks Obama pērnā gada augusta beigās nominēja Nensiju Bikovu Petitu (Nancy Bikoff Pettit) par ASV vēstnieka Latvijā kandidāti, bet tikai š. g. 24. jūnijā ASV Senāta deputāti viņu apstiprināja amatā. Nensija Bikova Petita Vasera kolledžā Ņujorkā ieguvusi bakalaures gradu, Mičiganas universitātē – maģistres gradu. No 2010. gada līdz 2013. gadam viņa bija ASV Ārlietu ministrijas Starptautiskās narkotiku apkaņošanas un tiesību aizsardzības biroja Politikas plānošanas un koordinācijas nodaļas vadītāja; kopš 2013. gada – ASV Ārlietu ministrijas Eiropas un Eirāzijas lietu un Rietumeiropas lietu biroja direktore. Vairākus gadus viņa bija padomniece ASV vēstniecībā Krievijā, kā arī Polītiskās nodaļas vadītāja ASV vēstniecībā Austrijā.



## Latviešu ārsti Dienvidkalifornijā



**Pēteris Andersons**  
Eisenhower Medical Center  
Emergency Medicine  
39000 Bob Hope Dr.  
Rancho Mirage, CA 92270  
760-340-3911



**Ilze Andrejeva-Hika (Hicks)**  
Health and wellness consultant  
Harbor UCLA Medical Center  
1000 W Carson Street  
Torrance, CA 90502-2004  
310-222-2345



**Irēna Baumanē**  
Anesthesiology  
18300 Roscoe Blvd  
Northridge, CA 91325  
818-885-5375



**Sandris un Tania Bajāri**  
General and Cosmetic Dentistry  
2930 Coronado Ave Ste C  
San Diego, CA 92154  
619-423-3602



**Juris Buņķis**  
Plastic surgeon  
4501 Birch St,  
Newport Beach, CA 92660  
949-888-9700



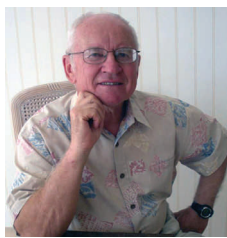
**Artūrs Ķilkuts**  
Oral Surgeon  
914 Washburn Ave Ste 3  
Corona, CA 92882  
951-736-8133



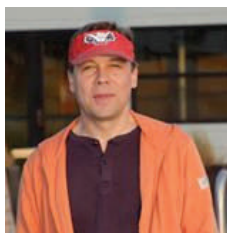
**Juris Ķivuls**  
Surgical Specialist  
Orchard Medical Offices  
9449 Imperial Hwy  
Downey, CA 90242  
800-464-4000; 562- 461-3000



**Pēteris Laimiņš**  
Orthopedics Department  
13652 Cantara St.  
Panorama City, CA 91402  
818-375-1737



**Juris Priedkalns**  
Specializes in Anesthesiology  
Los Robles Hospital & Medical Center  
215 W Janss Rd.,  
Thousand Oaks, CA 91360  
310-471-5852



**Vadims Puķēns**  
Anatomic & Clinical Pathology  
1104 N Mission Rd. Ste 200  
Los Angeles, CA 90033  
323-343-0520



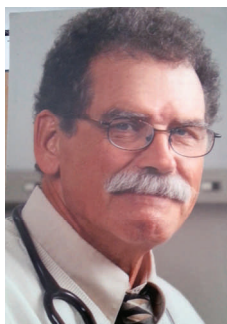
**Jānis Rozentāls**  
General Surgeon, Vascular Surgeon  
1040 Elm Ave Ste 303  
Long Beach, CA 90813-3267  
562-436-9645



**Kārlis Ullis**  
Sports Medicine Physician  
900 Wilshire Blvd Ste 425  
Santa Monica, CA 90405  
310-452-1990



**Harijs Vinters**  
Neuropathology  
UCLA Path & Lab Med  
BOX 951732, 18-170B NPI  
Los Angeles, CA 90095-1732  
310-825-6191  
E-mail: [hvinters@mednet.ucla.edu](mailto:hvinters@mednet.ucla.edu)



**Jānis Zemjānis**  
Specializes in Emergency Medicine  
Beach Medical Clinic  
5025 8th St. Carpinteria, CA 93013  
805-566-1358

### Pensionējušies ārsti:

**Pauls Koro**, 858-646-0908

**Leonīds Ratermanis**, 951-318-5458

**Andris Ritmanis**, 818-386-0319

**Boriss Simkovics** [simkhovi@usc.edu](mailto:simkhovi@usc.edu)

**Dzintris Vallis**, 949-499-2695

## Losandželosas apriņķa mākslas mūzejam (LACMA) 50 gadu

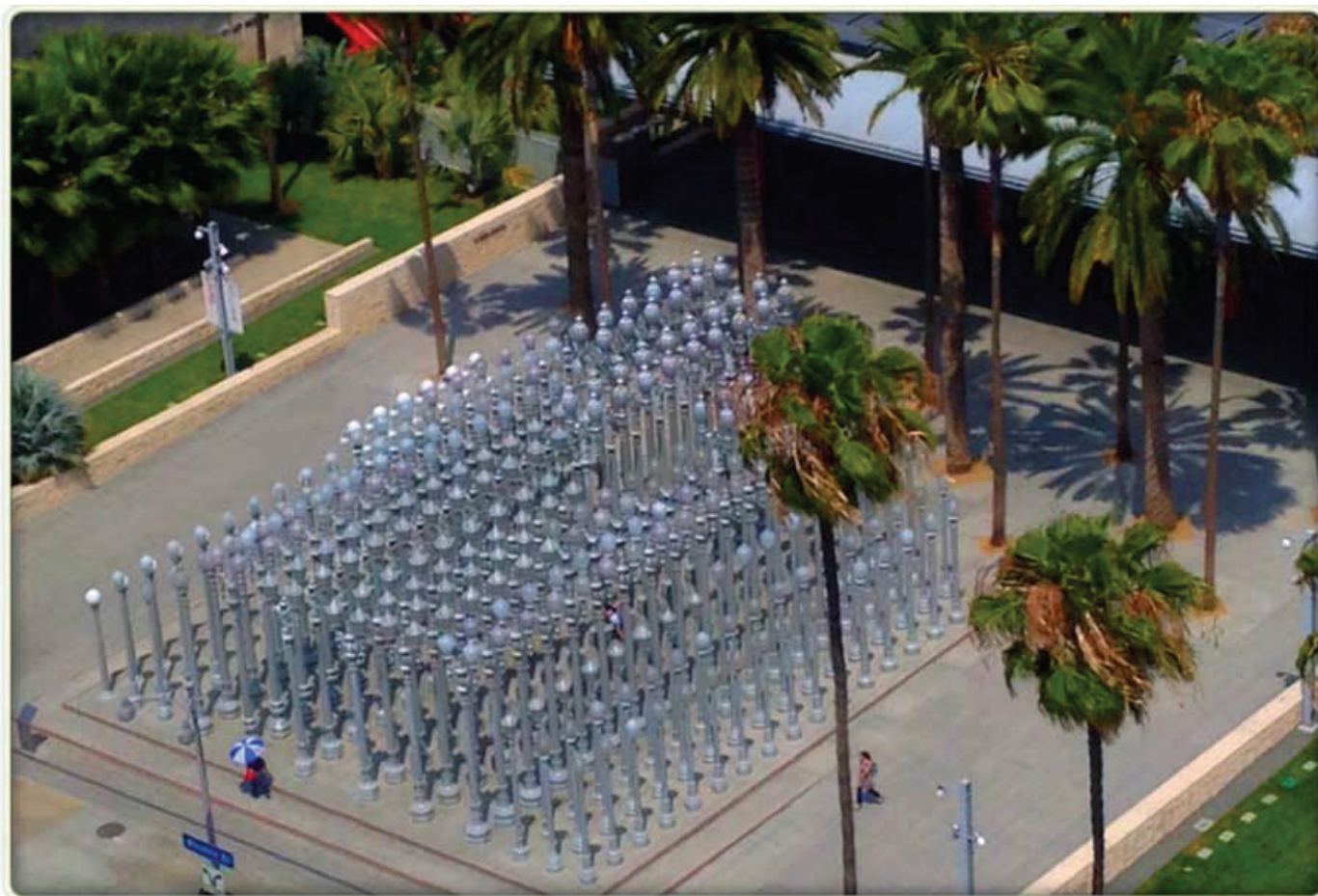


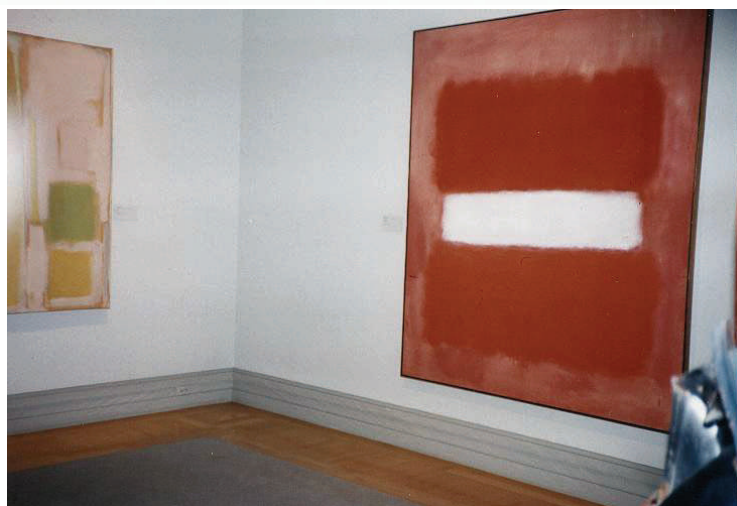
Foto: Jāks Treimanis (Jaak Treiman)

### *Urban lights*

Igaunijas goda konsuls Dienvidkalifornijā Jāks Treimanis *Facebook* jautāja, ko Losandželosā ieteicams apskatīt. Viena no ievēribas cienīgām vietām ir 1961. gadā dibinātais mūzejs – LACMA. Tā jauno ēku Vilšīra bulvārī uzcēla 1965. gadā, galvenokārt par ziedotāju līdzekļiem. Laika gaitā mūzejs nemitīgi paplašināts, tajā ir daudz galeriju un notiek dažādādas izstādes.

Mūzeja modernās mākslas ielajā kolekcijā ir Vasilija Kandinska, Pablo Pikaso, Henrija Moora, Vilema de Kūniga, Žana Miro, Paula Klē u. c. ievērojamu mākslinieku darbi.

Mūzejā ir arī Latīņamerikas, Āzijas, grieķu, romāņu, etrusku, dekoratīvās mākslas darbu nodaļas, fotogrāfiju kolekcija, ārpusē palmu dārzs, vairākas skulptūras – Maikla Heizera (Michael Heizer, dz. 1944.) „Paceltā masa” (Levitated Mass) un Krisa Bērdena (Chris Burden, 1946-2015) „Pilsētas gaismas” (Urban Lights), pie tām labprāt fotografējas tūristi. Skulptūras *Urban Lights* 202 senlaicīgās ielu laternas izvietotas tā, ka atgādina klasisko grieķu templi. Kriss Bērdens ieguva ievēribu aizriņķējušā gadsimta 70. gados, pārsteidzot ar dažādiem priekšnesumiem, kuŗos pakļāva sevi briesmām, piemēram, per-



**Marks Rotko „Baltais centrs” (1957)**

formanci *Shoot*, liekot savam asistentam no piecu metru attālumā iešaut viņam augšdelmā. Mākslinieks arī ļāva sevi pienaglot pie automašīnas jumta, atdarinot Jēzus krustā sišanu.

Mūzeja pastāvīgā ekspozīcijā ir Marka Rotko glezna ar nosaukumu *White Center*, pirms pāris gadiem bija mākslinieces Vijas Celmiņas darbu izstāde.

## Novusa turnīrs Sandiego



Sandiego latviešu ev. lut. draudzes priekšnieks Jānis Legzdiņš sarunāja telpas novusa turnīram jaunajā latviešu pulcēšanās vietā Sandiego, *Ascension Lutheran Church*. Turnīrā 30. maijā piedalījās 20 sportistu, 19 vīriešu un viena sieviete – Nina Atvara; viņa bez konkurences ieguva pirmo vietu. Pārējās attēlā pa labi redzamās dāmas palīdzēja rīkotājiem dažādos darbos.

Nākamais lielais novusa turnīrs notiks rudenī, 7. un 8. novembrī Losandželosas latviešu namā. Rīkotājs Jānis Daugavietis aicina visus cītīgi trenēties!



No kr.: Sandra Ozolīte, Aija Alberta, Antra Priede, Maiga Bērziņa, Karena Rorbacha (Rohrbaugh), pirmās vietas ieguvēja Nina Atvara, Kate Blāķe



Vīriešu dubultspēlēs 1. vietu ieguva Toms Auziņš un Vilnis Auziņš; 2. vietu – Armands Ābelītis un Aleksandrs Naumovs; 3. vietu – Agris Priede un Pēteris Staško



1. vietā – Agris Priede, 2. vietā – Jānis Daugavietis, 3. vietā – Mārtiņš Leikarts



## Apsveicam jauno ģimeni!



Gita Bīviņa un Skailers Blēloks (Skyler Blalock) salaulājās 30. maijā okeana krastā Ziemeļkalifornijā.

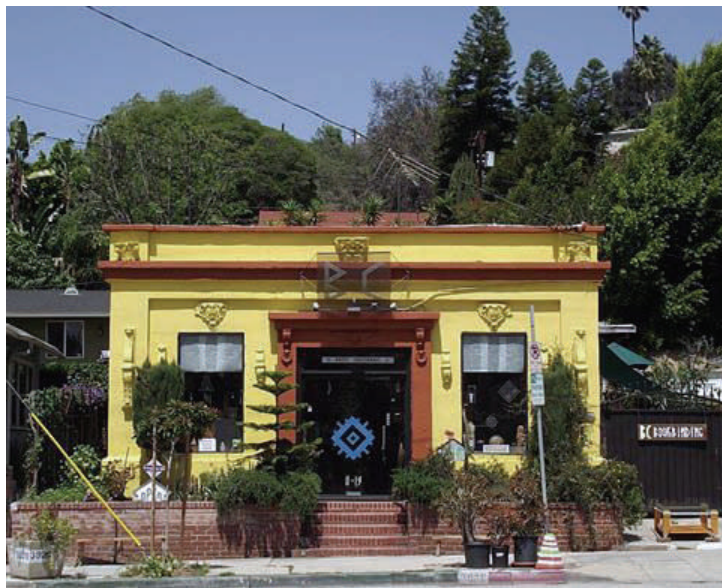
Gita Bīviņa strādā laboratorijā *Blood Source*, Skailers Blēloks labo zemūdens robotus visā pasaulē. Pēc kāzām jaunlaulātie kopā ar ģimenes locekļiem no ASV un Latvijas apceļoja Arizonu. Gita Bīviņa 1994./1995. mācību gadā beidza Losandželosas latviešu skolu.

### Galerija *Baltic Crossroads*

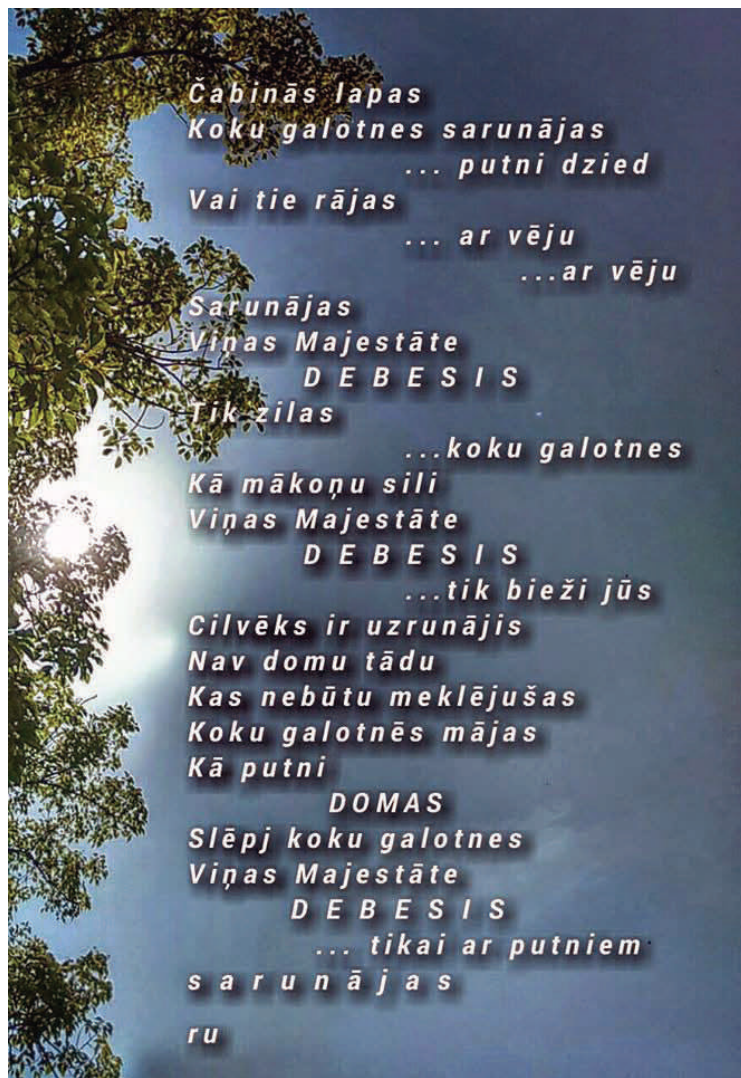
3929 Fountain Ave, Los Angeles, CA 90029

Tālr.: 323-664-6216; [www.baltic-crossroads.com](http://www.baltic-crossroads.com)

Galerijā var iegādāties baltiešu rotas, grāmatas, gleznas, plakātus, fotografijas



Galerija atvērta katru dienu; mēneša pēdējā piektdienā plkst. 8.00 vakarā saviesīgs vakars




**Metro**  
**ART** MOVES


**Free Metro Rail Art Tours**


Katra mēneša pirmajā sestdienā no plkst. 10.00 līdz 12.00; satikšanās vieta Holivudas bulvārī uz ielas pie pazemes stacijas *Hollywood/Highland* ieejas.

Katra mēneša pirmajā svētdienā no plkst. 10.00 līdz 12.00; satikšanās vieta pie informācijas kioska stacijas ēkā, ieejot no *Alameda* ielas. Ekskursijas vada pieredzējuši gīdi, iepazīstinot ar metro mākslu.

**Informācija:**

 213.922.2738

 [metro.net/art](http://metro.net/art) and click on Art Tours

 [facebook.com/metroartla](https://www.facebook.com/metroartla)

## Ceļojums pa smaragdzaļo Īriju

Ceļojumu aģentes Ineses Zaķes martā rīkotajā braucienā uz Īriju piedalījās 38 ceļotāji no vairākām ASV pavalstīm, daudzi iepazinušies iepriekšējos ceļojumos uz Spāniju, Sicīliju, Maroku un citām zemēm. Pirms brauciena no Ineses Zaķes saņēmām Īrijas ceļojuma sabiedrības *CIE Tours International* mugursomu, lietus apmetni, apdrošinājuma dokumentus, katras dienas ekskursiju pārskatu ar viesnīcu sarakstu, Īrijas karti, informācijas brošūru, čemodāna siksnu, bagāžas birkas, maciņu dokumentiem, *Fexco Horizon* kartīti, lai varētu Īrijā iepirkties, nemaksājot nodokli – bija padomāts par visu.

Pārsteigumi sākās jau Dublinas lidostā – Īrijas lidmašīnu sabiedrības lidmašīnas *Aer Lingus* no augšas atgādināja lielas zaļas vārdes, zālienā starp lidmašīnu nolaišanās un pacelšanās joslām sprinģoja zaķi, un gar ceļmalām, birztaļās, pie mājām rindām vien ziedēja koši dzeltenas narcises. *Cancer Society* Īrijā jau 28 gadus kādu dienu martā izziņo par *Daffodil Day* – Narcises dienu. Šogad Narcises diena bija 27. martā, un tūkstošiem brīvprātīgo pārdeva narcises, piespraudes ar narcises ziedu, lai iegūtu līdzekļus un varētu palīdzēt ar vēzi slimajiem. Daudzviet gar ceļiem ziedēja irbuleņu krūmi, angļiski *gorse* vai *windbush*. Arī tiem ir koši dzelteni ziedi, un šie krūmi ir ļoti izturīgi, to ziedēšanas sezona gara.

Bija dzirdēts, ka Īrijā ir daudzas pils un cietokšņi, un mūsu pirmā naktsmītne bija vēsturisku senu kauju vietā – Klontarfā, viesnīcā *Clontarf Castle Hotel*, kuŗas vietā bijusi pils, tā vairākkārt nojaukta, uzcelta no jauna, pārbūvēta un tagad senais ar jauno veiksmīgi savienots. Gaidot, kamēr iztūris viesnīcas istabas, sēdējām bārā, dzerot kafiju vai tēju un uzkožot kādu maizīti. Drīz vien ieradās autobusa šoferis un gīds Murts Ošejs (Murt O'Shea), mēs viņu saucām par Martu. Viņš sīki jo sīki izstāstīja, kā mums jāuzvedas autobusā – jāpiesprādzējas (to nedarijām), neienest ēdienu, nelietot autobusa tualeti. Gīds ir savas valsts sūtnis, vēstnieks, un no viņa atkarīgs, kāds tūristiem radīsies iespaids par zemi, kuŗu viņš pārstāv. Jāteic, ka Marts bija ideāls gīds, turklāt viņš darīja vismaz četru cilvēku darbu – sagaidīja ceļotājus, sēdēja pie stūres, tīrīja autobusu, nemitīgi stāstīja par visu, ko



Nacionālā kapsēta Dublinā



Arī Īri uz kapsētu neiet bez puķēm



Īru rakstnieka Osakara Vailda statuja Merriona laukumā Dublinā, tuvu rakstnieka dzīvesvietai, kuŗā viņš mitinājās no 1855. līdz 1876. gadam. O. Vailda darbi Latvijā tulkoti un publicēti kopš aizritējušā gadsimta sākuma, šogad martā Nacionālā teātrī iestudētā Osakara Vailda luga „Sievietes, kuŗas nav” spilgti atspoguļo autora filozofiju; skaisto pasaku „Laimīgais princis” var izlasīt tīmeklī



Clontarf Castle Hotel

redzējām. Varēja domāt, ka viņš pats bijis klāt visos vēstures notikumos, sākot ar pirmo cilvēku apmešanos Īrijā apmēram 8000 gadus pirms Kristus, pieredzējis vikingu ieceļošanu, Svētā Patrika un citu kristiešu misionāru ierašanos 5. gadsimta vidū, piedalījies Īrijas neatkarības cīņās. Brīžos, kad gāds neko nestāstīja, viņš runāja pa tālrūni, sūtīja un saņēma īsziņas.

Īrija ir ne mazāk plosīta un šķelta kā Latvija un tās cīņas par neatkarību no Anglijas kopš 1801. gadā tika iekļauta Lielbritānijas un Īrijas Apvienotajā karalistē tikpat smagas. Ziemeļīrijā aizritējušā gadsimta otrā pusē starp protestantu un katoļu kopienām, notika nežēlīgas cīņas, tās beidzās pēc Lielās piektdienas vienošanās 1998. gada 10. aprīlī.

Pirmās dienas pēcpusdienā izbraucām cauri Dublinas centram un apskatījām svētu vietu – 1832. gadā iekārtoto nacionālo kapsētu, kuņas platība ir 50 hektaru (124 akru). Te apbedīti 1,5 miljoni cilvēku, trīsreiz vairāk nekā iedzīvotāju visā Dublinā. Šajā kapsētā pēdējā atdusas vieta ir daudziem ievērojamiem īriem, tostarp Īrijas nacionālās kustības vadītājam, katoļu asociācijas dibinātājam Danielam O’Konelam (Daniel O’Connell). Viņš cīnījās, lai tiktu atcelts 1801. gada Īrijas un Lielbritānijas Akts par ūniju. O’Konela vārdā nosaukta gavenā iela Dublinā, vietā, kur iela sākas, ir tēlnieka Džona Henrija Foleja (John Henry Foley) veidotais O’Konela momuments, viņa portrets ir uz Īrijas naudas zīmēm, pastmarkām. O’Konela vārdā nosauktas ielas ir arī citās Īrijas pilsētās, kā arī ārzemēs, kur dzīvo īri, Austrālijas pilsētā Melburnā pie Svētā Patrika katedrāles ir O’Konela statuja.

Īru nacionālais varonis ir Maikls Kollins (Michael Collins, 1890-1922), cīnītājs par Īrijas neatkarību, viņa kapavieta vienmēr rotā ziedi. Viņš pievienojās Īru republikāņu brālībai, dibināja Īrijas bruņotos spēkus jeb Īru republikāņu armiju; nogalināts īru pilsoņu kara laikā 32 gadu vecumā.

No tālienes redzējām 2003. gadā uzcelto britu arhitektu kompanijas *Ian Ritchie Architects* projektēto pasaulē augstāko skulptūru – Gaismas monumetu (Monument of Light), 121,2 metrus augstu adatai līdzīgu smaili. Agrāk šajā vietā atradusies Lielbritānijas militārā darbinieka Horeišio Nelsona (1758-1805) statuja (Nelson Pillar) ko Īrijas republikāņu armijas kaujinieki 1966. gadā uzspridzināja.

Autobusam braucot gar Lifi (Liffey) upi, gāds pievērsa uzmanību 2009. gada 10. decembrī atklātam jaunam 120 m garām īru autora Samuela Beketa vārdā nosauktam tiltam, kas ļoti kaut ko atgādināja. Uzzinot, ka tilta arhitekts ir Santjago Kalatrava (Santiago Calatrava), atcerējāmies, ka viņa projektētās ēkas redzējām Mineapoles pavalsts pilsētā Milvokos un Spānijas pilsētā Valensijā. Viņa, tāpat kā latviešu arhitekta Gunāra Birkerta „rokakstu” nevar sajaukt ar citiem. Lifi upi šķērso vēl otrs Santjago Kalatravas projektēts 40 m garš tilts, kas nosaukts Džeimsa Džoisa vārdā un atklāts 2003. gada 16. jūnijā, tieši Blūma dienā (Bloomsday), kad tiek svinēta Džeimsa Džoisa dzīve. Romānā „Uliss” viņš apraksta vienu dienu – 1904. gada 15. jūniju Leopolda Blūma dzīvē. Pretī tiltam, dienvidu pusē atrodas ēka – *15 Usher’s Island*, kurā Džeimss Džoiss dzīvojis un aprakstījis savā īstāstā „Mirusīe”. Lifi upi šķērso arī Daniela O’Konela vārdā nosaukts tilts.



**Džeimsa Džoisa tilts Dublinā**



**Samuela Beketa tilts**



**Gaismas monuments Dublinā**

Nākamā dienā devāmies uz Donegalu, pa ceļam iegriežoties pilsētā ar nosaukumu Karikmakrosa (Carrickmacross). Tās galvenajā ielā (59-61 Main Street) uzgājām lietuviešu veikalu „Lituanica”, kur nopirkām Mangaļu minerālūdeni, sierīņu „Kārums” un satikām latvieti, kas stūma bērnu ratiņus un pastāstīja, ka pilsētā dzīvo ļoti daudz latviešu.

Ceļi Īrijā ir diezgan šauri, un varēja tikai apbrīnot mūsu gīda un šoferā prasmīgu pa tiem izlavierēt. Viņš brauca ātri, nemītīgi runādams, žestikulēdams, reizēm paceldams un parādīdams kādu priekšmetu, tā ka tiem, kuŗi sēdēja priekšā, brīžiem pat sametās bailes. Marts pastāstīja, ka agrāk bijis kravas auto šoferis, tātd ieguvis krietnu rūdījumu. Viņš runāja ļoti ātri ar īru akcentu, tā ka viņa teikto reizēm bijis grūti saprast pat Amerikā dzimušiem un skolā gājušiem.

Mūsu nākamais ceļamērķis bija Donegala, un pa ceļam iegriezāmies vietā, ko varētu nosaukt par Īrijas brīvdabas mūzeju – *Ulster American Folk Park*. Tā bija atgriešanās pagātnē. Mūzejs ir diezgan jauns, atvērts 1976. gadā, tajā ir trīs tematiskas daļas – Vecās pasaules daļā (Old World Area) apskatījām 18. un 19. gadsimā celtās nabadzīgu un turīgāku cilvēku dzīvojamās ēkas, ārsta māju, aptieku, veikalus, krodziņus; otrā daļā (Streets and Ship Gallery) parādīts īru emigrantu ceļš pāri okeānam uz Jauno pasauli, trešajā daļā (New World Area) – kādu iecerotāji ieraudzīja Amerika.

Parkā ir Mellona māja, kuŗā dzimis Tomas Mellons (Thomas Mellon 1813-1908), Amerikā labi pazīstamais advokāts, tiesnesis, Mellona bankas dibinātājs. Ne par velti gīds apgalvoja, ka sākums visam jāmeklē Īrijā. Īru senči ir daudziem Amerikas prezidentiem, arī Teodoram Rūzveltam, Vudrovam Vilsonam, Harijam Trūmenam, Džonam Kenedijam, Richardam Niksonam, Džimijam Kārteram, Ronaldam Reiganam, Džordžam Bušam, Billam Klintonam, Barakam Obamam.

Angļu astronoms un etnografs Tomass Heriots no Kolumbijas 1586. gada 28. jūnijā atveda kartupeļus, tie iesakņojās Īrijā un citur Eiropā, kļūstot par galveno pārtikas produktu. Īrijā 19. gadsimta beigās (no 1845. līdz 1848. gadam) bija kartupeļu neražas gadi, no bada nomira apmēram miljons, bet uz Ameriku izceļoja divreiz vairāk īru.

No Īrijas visā pasaulē ieviesusies Svētā Patrika dienas svinēšana. Patriks dzimis diakona ģimenē 415. gada 17. martā Velsā, 16 gadu vecumā nolaupīts un aizvests uz Īriju, kur piespiests ganīt aitas. Viņam izdevās aizbēgt un, nokļuvis mājās, izmācījās par garīdznieku. Viņš atgriezās Īrijā ar misiņu ieviest kristīgo ticību. Patriks miris 493. gada 17. martā.

Patrika diena ir 17. martā, Īrijā svinības parasti ilgstot veselu nedēļu. Mēs Dublinā ieradāmies 21. martā, kad svinības jau bija pierimušas. Daudzviet par godu Patrika dienai notiek parādes, vietām ļoti īsas, citur bezgalīgas, gīds apgalvoja, ka Amerikā lielākās Sv. Patrika dienas svinības notiekot Džordžijas pavalsts pilsētā Savanā. Čikāgas upes ūdens Sv. Patrika dienā kļūst spilgti zaļš, jo upē ielej īpašas ķīmikālijas, Rīgā zaļā krāsā bijis izgaismots vanšu tilts, Sidnejā – operas ēka. Līdz aizritējušā gadsimta 70. gadiem tie bija reliģiozi svētki, visiem krodziņiem 17. martā bija jābūt slēgtiem. Varbūt mums namā kādreiz derētu sarīkot kārtīgas Sv. Patrika dienas



**Viena no senajām ēkām Īrijas brīvdabas mūzejā**

svinības? Kāpēc neiepazīties un nedraudzēties ar Losandželosas īriem, nezaicināt viņus uz namu?

Īrijas simbols ir baltā āboliņa zaļās lapiņas. Druīdi ticējuši, ka baltais āboliņš ir svēts augs, kas spēj aizbiedēt ļaunumu. Ķeltiem svēts bija skaitlis „3”, baltā āboliņa trīsdalīgajai lapai piemītot mistiska nozīme. Svētais Patriks ar āboliņa lapiņas palīdzību ķeltiem izskaidrojis Svētās trīsvienības jēdzienu. Ņujorkā, pašā Manhatanas centrā, 5. avēnijā ir Svētā Patrika katedrāle, lielākā katoļu katedrāle ASV, celta no 1853. līdz 1878. gadam, veltīta Īrijas evaņģelizācijai. Ņujorkā no Īrijas ieradās daudz katoļticīgo.

Nezinu, vai man rādījās, bet saskatīju āboliņa lapiņu ielu krustojumu zaļajos gaismas signālos, no tālienes lielāku, tuvāk mazāku. Taču tagad arī te rādās tāpat, acīmredzot kaut kas noticis ar redzi.

Šķērsojām Īriju, nokļūstot Donegalā, kur apskatījām ietekmīgās gallu ģimenes Donegalu pili, celtu 15. gadsimtā, atjaunotu aizritējušā gadsimta 90. gadu sākumā. Tagad telpas izīrē saietiem un konferencēm, ģimeņu svinībām, kāzām.

Killlibegā (Killybegs) – valstī lielāko zvejas ostu, vasarā te notiek zvejnieku svētki, ūdenssporta cienītāji brauc ar laivām un kajakiem, nodarbojas ar niršanu.

Braucot gar Īrijas piekrasti, secinājām, ka Īrijā netrūkst akmeņu, klinšu un aitu. Aitas ir iezīmētas, visām uz muguras



**Donegalu pils**

zili vai sarkani palieli plankumi, lai īpašnieki tās varētu atšķirt.

Ainavas Atlantijas piekrastē aizrauj elpu, apbrīnas vērtas ir 600 metru augstās *Slieve League* klintis, bet tur pūta tik spēcīgs vējš, ka likās, apgāzīs autobusu. Bijām priecīgi pabūt siltumā Ardarā, *Trion Design* veikalā, kur skaisti adījumi žilbināja acis. Tādās reizēs tūristi kļūst izšķērdīgi, un galu galā kaut kas taču jāaizved mājiniem. Brīnišķīgi izstrādājumi top 1884. gadā dibinātajā Belēka porcelāna rūpnīcā, tās ražojumus eksportē uz Angliju, ASV, Kanadu un Austrāliju. Mums parādīja vairākas ražošanas telpas un varējām iepirkties rūpnīcas veikalā.

Gīds palepojās, ka ģīriem ir vairāk rakstnieku, kuŗi saņēmuši Nobela prēmiju, nekā angļiem – Samuels Bekets, Džordžs Bernards Šovs, Viljams Batlers Jeitss, Šeimuss Hīnijs (Seamus Heaney).

Slaigo grāfistē iegriezāmijs Dramklifas kapsētā, kur apbedīts mistiķis, masons, dzejnieks, drāmatiķis, gleznotājs, Īrijas Republikas senātors no 1922. līdz 1928. gadam Viljams Jeits. Uz dzejnieka kapakmeņa iekaltas pēdējās rindas no viņa poēmas „Under Ben Bulben”:

„Cast a cold eye  
On life on death  
Horseman, pass by!”

Viljams Jeits tāpat kā latviešu rakstnieks Konstantīns Raudive centās sazināties ar gariem, par to vēstīts viņa grāmatā „Redzējumi”. Par Jeitsu droši vien uzrakstīta ne viena vien disertācija. V. Jeitsam ir skaista poēma ar nosaukumu „Kaķis un mēness”, un 1926. gadā viņš sarakstījis lugu ar tādu pašu nosaukumu. Varbūt kādreiz Rīgā to iestudēs režisors Alvis Hermanis?

Īru rakstnieks Brems Stokers (Bram Stoker, 1847-1912) sarakstījis šausmu romānu „Drakula” par vampīriem, tos populārizējot.

Latvijā pēdējos gados izdoti vairāki mūsdienu ģīru darbi – Lornas Bērnes „Eņģeļi manos matos” un „Kāpnes uz debesīm”, Džeimsa Stīvena (1882–1950) „Zelta pods”, „Mazais būs liels”. Arī šajos darbos ģīru mītoloģijai ir īpaša nozīme.

Benbalbena kalns (Ben Bulben), kas paceļas virs Slaigo,



Viljama Jeitsa pēdējā dusas vieta



Mohēras klintis



Slieve League klintis



Īrijai tāpat kā citām ziemeļrietumu rajona valstīm, kuŗās ir vēsa, vējaina okeaniska klimata apstākļi, raksturīgas bokāžu ainavas (no franču *bocage* – birzs) – laukus, dārzus un pļavas atdala mežu un krūmāju joslas



no lejas atgādina plakanu galdu, to iecienījuši kalnos kāpēji. Ir vairāki kāpšanas ceļi – vieglāki un sarežģītāki. Ne mazāk iespaidīgas ir Burenas pussalas 214 m augstās un 8 km garās Mohēras klintis. Kādreiz te bijis cietoksnis, kas Napoleona kaņģājienu laikā iznīcināts, tā vietā uzcelts signāltornis. Bijām patīkami pārsteigti Mohēras klinšu apmeklētāju centra ēkā atrodot informācijas brošūru arī latviešu valodā. Lai gan kāpēc jābrīnās, Latvija taču tāpat kā Īrija ir Eiropas Savienības valsts!

Ko vēl redzējam? Neiespējami visu uzskaitīt un aprakstīt. Majo grāfistē Kastelbārā Lauku dzīves muzeju, Kilemores abatiju, Konemaras ķeltu kristalla darbnīcu, braucām gaļām plašiem kūdras purviem – Īrijā mājas daudzviet apsilda ar kūdru, tā degot, patīkami smržo. Vērojām, kā divi gudri suņi dzina aitas virzienos, ko norādīja farmeris. Blarneja iepirkāmie slavenās firmas *Wollen Mills* veikalā. Tur varēja kaut ko laimēt, ja ierakstīja e-pasta adresi, un tagad katru dienu saņem piedāvājumus. Blarnejas pilī slaveno akmeni neskūpstīju, jo pēc daiļrunības nealkstu. Labāk tad nomutētu puisi, kas tūristiem pie akmens palīdz nogulties atmuguriski un viņus pietur.

Limerikā, vietā, kur kādreiz bijusi starptautiskā Šanonas lidosta, iekārtots hidroplānu muzejs, pēc tā apskates nogaršojām īru kafiju. Aizritējušā gadsimta 40. gados lidostas galvenais pavārs Džozefs Šeridans (Joseph Sheridan) pielējis kafijai viskiju, vēlēdamies sasildīt nosalušus amerikāņu tūristus. Tūristi jautājuši, vai tā brazīliešu kafija, pavārs atbildējis, ka īru. Tātad, ja esi Īrijā – dzer īru kafiju, lai gan to ikviens var pagatavot arī savās mājās. Citi visā pasaulē slaveni dzērieni – Gīnesa alus un Džeimsons (Jameson) viskijs, ko nogaršojām Dublinā pēc ekskursijas pa 1780. gadā dibināto Džona Džeimsona rūpnīcu. (Latvijas žurnāla „Kas jauns” katrā numurā ir vesela lappuse *Jameson* viskija reklāma, turpat var uzzināt, kur šo slaveno dzērienu Latvijā var nogaršot.) Vārds viskijs ir no gēlu valodas *uisge beatha*, kas nozīmē dzīvības ūdens. Viskiju destilē no graudu (miežu, kviešu, rudzu, rīsu, kukurūzas) maisījuma, tīra ūdens un nobriedina ozolkoka mucās. Džims Murejs (Jim Murray) katru gadu laiž klajā „Viskija bībeli” (Whisky Bible), kuŗā Džeimsona viskijam parasti ir visaugstākais novērtējums. Pirms Otrā pasaules kara Rīgas slavenā *Hotel de Rome* viesmīļi viskiju dēvējuši par „blakšūdeni”, tā vismaz raksta Aleksandrs Bāris (Alexander Bahris) savā grāmatā „Meine schönsten Jahre als Hotelkellner”.

Daļa mūsu grupas dalībnieku tai pašā laikā devās ekskursijā uz *Guinness* alus darītavu *St. James Gate*, kur alus tiek darīts kopš 1759. gada. Alu nedzeŗu, no stāstītā uzzināju, ka Gīnesa alus ir melns un rūgts, biezām putām, un prasmīgi bārmeņi, piepildot glāzi, ar putu strūkliņu tās virspusē izveidojot trejlapīti. Gīnesa alus darītavas slavu pasaulē veicina arī „Gīnesa rekordu grāmata”, tās pirmais izdevums nāca klajā 1955. gada 27. augustā. Šādu grāmatu izdot ienācis prātā alus darītavas direktoram Hjū Bīveram (Hugh Eyre Campbell Beaver) 1951. gada novembrī medībās, kad sācies strīds, kuŗš putns Eiropā lido visātrāk. Tagad šis izdevums kļuvis par ikgadēju starptautisku datu bāzi, kuŗā sakopoti dati par dabas parādībām un cilvēku sasniegumiem. Tas iznāk vairāk nekā 28 va-



Blarnejas pils



Tūristi stāv rindā pie slavenā Blarnejas akmens



Akmens skūpstīšana notiek šādi



lodās, arī latviešu, un tajā minēti vismaz desmit latviešu rekordi.

Iebraucām arī Ziemeļīrijā, kas ir Lielbritānijas sastāvdaļa. Gīds stāstīja, lai sagatavojot pasas, uz robežas būšot pārbau-  
de, taču tas bija tikai joks. Ziemeļīrijā Eiropas vienotā valūta nederēja, bija jāmaksā ar mārciņām. Īrijā eiras lieto kopš 1999. gada 1. janvāra, un Maija Sperauska sajūsmināta rādīja viņai kādā veikālā izdoto Latvijas monētu.

Īrijas karogā ir trīs krāsas – zaļā simbolizē īru katoļus, oranžā – protestantus; baltā – mieru viņu starpā. Gīds Marts vairākkārt uzsvēra, ka esot īru nacionālists, dedzīgs katolis. Starp protestantiem un katoļiem vēl aizvien notiekot rīvēšanās, un talsniece Indra Kore bažījās, vai piedienīgi vilkt līdzaņemto spilgti oranžo džemperī.

Gīds daudz stāstīja par Īrijas „ceļotāju tautu” – čigāniem, kuņģi sagādā dažādas nepatīkšanas. Pirms vairākiem gadiem no Īrijas aizsūtīti atpakaļ uz Rumāniju 70 čigānu, kuņģi dzīvoja teltīs pie kāda lielceļa. Kopš Rumānijas pievienošanās Eiropas Savienībai, čigāni dodas uz pārtikušākām valstīm, ubago, pabalstam piešķirto naudu nodzeņ, darbu nemeklē. Čigāni ap-  
sūdzēti bērnu nolauņīšanā, viras virtuvēs, pabalstu birojos un bezpajumtnieku kopmītnēs viņi vervējuši strādniekus, kuņģus ieslodzījuši zirgu pārvadāšanas furgonos, suņubūdās vai vecās nojumēs un piespieduši strādāt bez atalgojuma.

Līdzīgi latviešiem īri ir diezgan māņticīgi, vēl aizvien ticot spokiem, fejām, laumām, lepriķorņiem un citiem pasaku tēliem. Māņticības dēļ Īrijā 2013. gadā ieviesa jaunu automašīnu reģistrācijas numuru sistēmu, izvairoties no skaitļa 13.

Īrijā ir maigs klimats, bet pēc Kalifornijas tur likās ļoti auksti, pūta ass vējš bieži, lija. Gaisa temperatūra ceļojuma laikā nepārsniedza 12 Celsija gradu.

Pēdējā ceļojuma dienā, 30. marta vakarā, devāmies uz tikšanās ar Dublinas latviešiem. Tikšanos rīkoja Īrijas latviešu kopienas sabiedriskais darbinieks Imants Miezišs un Amerikas latvieta no Pensilvānijas Māra Buka. Viņi abi iepazinušies, pērn piedaloties draudzes vadītāju kursos Vašingtonas, DC, latviešu ev. lut. draudzes baznīcā. Ar īrētu autobusu aizbraucām uz 24 *Adelaide Road*, kur vāciešiem piederošā baznīcā *St. Finnian's* latvieši īrē telpas dievkalpojumiem un sabiedriskiem notikumiem. Īrijas latvieši savu mītnes zemi dēvē par „piekto novadu”, šķiet, ka daudziem tā kļuvusi par dzimteni, viņi iedzīvojušies, ir apmierināti ar dzīvi un labi nopelna. Kāda paziņa stāstīja, ka viņai Īrijā patīk cilvēku attieksme, draudzīgums, savstarpējās attiecības, sociālās garantijas.

Latviešu dievkalpojumi notiek katru svētdienu pulksten divos, tos vada viesmācītāji no Latvijas. Īrijas latviešiem ir sava avīze „Īrijas Vēstis”, ko fianancē Latviešu kultūras fonds Īrijā. Laikraksts iznāk elektroniski divas reizes nedēļā, tā redaktore ir Sandra Bondarevska. Uz tikšanos ieradās paliels pulciņš vietējo latviešu, mūs filmēja un fotografēja, bija sanesti visādi gardumi, pat pašu kūpinātas vistas, netrūka pīrāgu un daždažādu uzskodu. Uzrunu teica Dublinas latviešu ev. lut. draudzes vadītājs Imants Miezišs, pieminēja draudzes vadītāju kursus Vašingtonā, kur iepazinies ar vairākiem mācītājiem – Anitu Vārsbergu-Pāžu, Frici Kristbergu, Laumu Zusēviču, un visus lūdza sirsniņģi sveicināt. Viņš teica, ka Īrijā latviešiem



#### Daļa brauciena dalībnieku *Killarney Plaza Hotel*

Priekšā Inese Zaķe (FL) un gīds Murts Ošejs (Murt O'Shea); 1. rindā. no kreisās: Ilona Studente (NJ), Giedre Stankuna (Stankunas; CT), Maija Sperauska (Sperauskas; NY), Ināra Jansone (Čikāga), Ligita Matisone (MI), 2. rindā: Irēna Stankeviča (FL), Silvija Ūdre (Bostona), Laila Bībelniece (NY), Aldona Pinča (Pintsch; NY), Dace Rudzīte (FL), Līga Stema (Stam; NJ), Antra Trašere (Trasher; Bostona), Māra Buka (PA); 3. rindā: Vija Hāznere (FL), Vija Grīnvalde (NY), Māra Melbārde (Kalamazū, MI), Indra Kore (Talsi), Daina Luca (NJ), Maija Braunfelde (NY), Sandra Pavlovski (MI), Raimonds Dallītis (FL), aizmugurē: Tomass Sperausks (Tomas Sperauskas; NY), Jānis Bībelnieks (NY), Jānis Lucs (NJ), Pēteris Jansons (Čikāga), Jons Stankuns (Jonas Stankunas; CT)



Baznīca Dublinā, kur latviešiem notiek dievkalpojumi

dzimst daudz bērnu un aug kā sēnes, ir daudz latviešu skolu, tiek iekārtota bibliotēka. Grāmatas atvestas no Anglijas Straumēniem, apmēram 500 grāmatu atsūtītas no Vašingtonas, DC. Ir nodoms izveidot ceļojošo bibliotēku autobusā, kas apbraukātu vietas, kur mīt latvieši. Latvijas vēstnieks Īrijā Dr. Gints Apals pastāstīja, ka Īrijā dzīvo apmēram 30 000 latviešu, kuŗi izceļojuši ekonomisku iemeslu dēļ. Viņi strādā veikalos, noliktavās, viesnīcās, restorānos, starptautiskās kompanijās par tirgziņiem, grāmatvežiem, datorspeciālistiem, protams, ir arī bezdarbnieki, kuŗi saņem pabalstu. Dažādās augstākās mācīb-iestādēs mācās apmēram 400 studentu, ir 13 nedēļas nogales skolu, kuŗās mācās apmēram 450 bērnu. Īrijā notiek 3x3 nometnes, šogad no 17. līdz 23. augustam turpat, kur citgad – Kastlbārā (Castlebar). Dr. G. Apalis arī ziņoja, ka no 30. aprīļa līdz 4. maijam Latvijas vēstniecība Īrijā sadarbībā ar Latvijas kultūras svētku Īrijā pastāvīgo rīcības komiteju rīkos trešos Latviešu kultūras svētkus Īrijā, un šogad pirmo reizi svētki norisināsies ne tikai Dublinā, bet arī Karlovā un Limerikā, tātad arvien vairāk vietās Īrijā iepazīst Latviju un latviešus. Būšot plaša programma – Latvijas Nacionālā teātra aktrises Marijas Bērziņas monoizrāde „Mollija saka: jā” pēc Džeimsa Džoisa slavenā darba „Uliss” vienas nodaļas motīviem, Latvijas Radio koŗa koncerts, filmu izrādes, fotoizstāde „Sports Latvijā,” viesmākslinieku koncerti, jaunatnes forums, svētku dievkalpojums, amatnieku tirdziņš, sarīkojumi bērniem, Latvijas ražotāju pārtikas produktu nogaršošana, svētku dalībnieku gājiens un nobeiguma koncerts. Nu jau svētki sen beigušies un zināms, ka labi izdevušies.

Uz tikšanos bija atnākusi arī „veclatviete” Silvija Džonsa, dzimusi Grigule. Daudzi jauniebraucēji viņu sauc par māmuļu. Laikā no 2000. līdz 2003. gadam, pirms Latvijas Republikas vēstniecības atvēršanas, viņa Dublinā bijusi gandrīz vai goda konsule. Griguļu ģimene atstāja Latviju, kad Silvijai bija deviņi gadi, no bēgļu nometnes Vācijā nokļuva Anglijā, no turienes gribēja izbraukt uz Kanadu. Liktenis lēma, ka Silvija Grigule iepazīnās ar Hariju Džonsu, īru puisī, kas

vasarās strādāja Anglijā. Silvija vienu gadu strādāja Kanadā katoļu skolā par skolotāju, 1961. gadā saderinājās, Harijs Džons dabūja darbu Dublinā, un viņi pārcēlās uz Īriju. Ģimenē piedzima seši bērni, kuŗi tagad ir liels atbalsts. Īrijā dzīvoja dažas latviešu ģimenes, tās nodibināja Īrijas latviešu asociāciju un sūtīja atbalstvēstules, lai veicinātu Latvijas neatkarības atgūšanu.

Par Īrijas latviešu biedrības priekšsēdi ievēlēta Inguna Grietiņa, viņa ir arī biedrības kora „eLVē” diriģente.

Noklausījāmie klarnetista Ivāra Švalbes un ģitarista Kaspara Ezeriņa priekšnesumus. Kaspars Ezeriņš iemācīja mums vienu savu dziesmu.

Žurnāliste Sandra Bondarevskā nolasīja referātu un uz ek-rāna parādīja daudz attēlu par Kārļa un Konrāda Pētersonu ģimenes gaitām Īrijā 19. gadsimta beigās un 20. gadsimta sākumā. Latviešu uzņēmējs un izgudrotājs Kārlis Pētersons (1852-1919) bija Dublinas pīpju fabrikas *Kapp & Peterson Ltd.* līdzīpašnieks un direktors. Viņš dzimis Zaļenieku pagastā „Lejas Micaišos”, apguvis kokapstrādes meistara amatu Jelgavā, devies uz Pēterburgu, pēc tam uz Lībeku, apmēram 1874. gadā ieradās Dublinā un sāka strādāt 1865. gadā dibinātajā Nirnbergas vāciešu, brāļu Frīdriha un Heinriha Kapu pīpju izgatavošanas darbnīcā *Kapp Brothers*, kas atradās *Grafton Street*. Kārlis Pētersons apgalvojis, ka var izgatavot labākas pīpes, un kļuva par trešo uzņēmuma partneri. Viņš patentēja „sauso pīpi” (*Dry system*), kuŗas galviņā bija izveidots iedobums kondensāta savākšanai, un „Pētersona iemuti” (*P-lip*). K. Pētersons 1902. gadā salaulājās ar Anniju Fordi, ģimenē piedzima trīs bērni. Kārļa Pētersona meita Isolde Pētersone Īrijā dibināja kustību *Amnesty International*.

Kārlis Pētersons miris 1919. gada 11. septembrī Vācijas pilsētā Hamburgā un apbedīts *Ohlsdorf* kapsētā. Uzņēmuma *Kapp&Peterson* darbinieki iecerējuši apbedījuma vietā novietot pieminekli. Agrākos laikos pīpēt skaitījās smalki, un var teikt, ka Kārlis Pētersons veicināja Īrijas ekonomikas uzplaukumu tāpat kā viņa brāļa dēls, inženieris Konrāds



Viesos pie Īrijas latviešiem, sēž: ceturtais no kreisās: Imants Miezišs, žurnāliste Sandra Bondarevskā, Latvijas vēstnieks Īrijā Dr. Gints Apals, ceļojumu aģente Inese Zaķe, Māra Buka



Pētersons. Pēc Otņā pasaules kara viņš devās bēgļu gaitās uz Īriju, bijis Kilberijas kūdras rūpnīcas direktors. Atzīstams viņa ieguldījums tautsaimniecībā, veicinot kūdras purvu apguvi Latvijas pirmās neatkarības laikā.

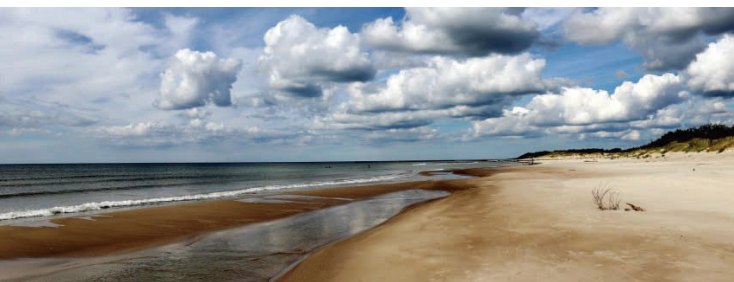
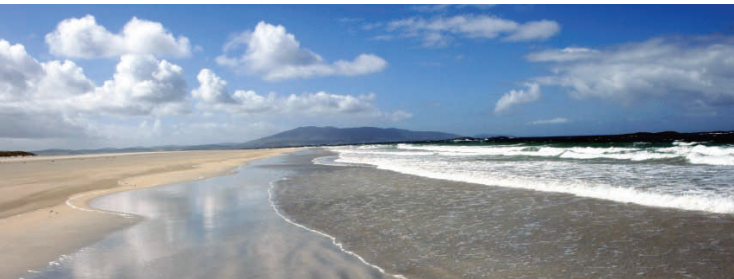
Tagad Dublinā Graftonas ielā (Grafton Street) ir tabakas un pīpju veikalu ar nosaukumu *Peterson of Dublin*, fabrika pārceļta uz Selīnoginu (Sallynoggin), pilsētu Dublinas apriņķī. Tajā strādā 40 darbinieku, gadā izgatavojot 100 000 pīpju, ko eksportē uz 40 pasaules valstīm, arī uz Latviju. Vai mūsdienās, kad cīņā pret tabakas lietošanu Eiropas Komisija sākusi kampaņu, vēl ir tik daudz pircēju?

Pīpju izgatavošana ir roku darbs, *Peterson* pīpes savulaik pasūtīnājuši Anglijas karaļnama pārstāvji, arī ASV prezidents Ronalds Reigans. Fabrikā ir mūzejs Kārļa Pētersona piemiņai. Nez vai Aivaram Jerumanim ir Pētersona pīpe?

Sandra Bondarevska par Īrijas Pētersoniem raksta grāmatu. No archīvu materiāliem viņa uzzinājusi, ka Pētersoni 1911. gadā piedalījušies britu karaļa Džordža V, tagadējās karalienes Elizebetes II vectēva vizītes rīkošanā, un Īrijas neatkarības vissvarīgākā dokumenta *Anglo-Irish Treaty* parakstīšanas laikā aizritējušā gadsimta 20. gados Īrijas prezidenta Īmona de Valeras (Eamon de Valera) birojs bijis iekārtots Pētersonu ģimenes mājā Ratmainē (53 Kenilworth Sq., Rathmines).

Beigās pamielojāmie ar sanestajiem gardumiem, iedzērām glāzi šampanieša. Žēl bija šķirties. Priecīga ziņa, ka apmēram 24 koņa „eLVē” dalībnieki piedalīsies ASV rietumkrasta latviešu XVI Dziesmu svētkos Sanhosē. Daļa koristu satikti Tobago, kad 2010. gada jūnijā notika 15. latviešu salidojums, XIII ASV latviešu Dziesmu un Deju svētkos Milvokos 2012. gada jūlijā, daļa pērn devās uz 55. latviešu Kultūras dienām Austrālijas pilsētā Sidnejā un XIV Kanadas latviešu Dziesmu svētkiem pērn Hamiltonā.

Latviešiem un īriem ir daudz kā kopīga: īriem patīk dejot



Vācu žurnālists Oliver Liks (Oliver Lück) apceļo Eiropu, žurnālā *Spiegel* apraksta vientuļas vietas un ievieto fotografijas – izrādās, Ratlina (Rathlin) Īrijā (augšējais attēls) un Jūrmalciems Latvijā ir diezgan līdzīgi

un dziedāt tāpat kā latviešiem, viņiem ir mīlestības, dzīru un kauju dziesmas. Marts bieži nodziedāja kādu balādi, viņam ir laba balss. Mēs uzdziedājām vienīgi priekšpēdējā dienā, kad gēds jau bija daudz ko pastāstījis un vēlējās dzirdēt kādu latviešu dziesmu. Tīri labi dziedāja arī šoferis, kas vadīja autobusu pa Dublinu, viņš pārdeva sava dziedājuma tvartus. Šķiet, arī īriem ceļš uz krodziņu līdzenāks nekā uz baznīcu. Daudzajos īru krodziņos mūzikanti iepriecina apmeklētājus, lietojot dažādus instrumentus – dūdas, bungas un svilpes.

Neticamu meistarību apliecina stepa dejotāji, viņu kāju piesitini ir zibenīgi, ritma un ķermeņa koordinācija perfekta. Katru gadu 25. maijā tiek svinēta Starptautiskā stepa dejas diena, notiek Eiropas un pasaules meistarsacīkstes. Stepu iemīļojuši arī latvieši, notiek festivāls *Tap in Riga*, kā arī atklātās Latvijas stepa deju meistarsacīkstes. Varbūt latvieši īrus pat varētu pārspēt!

Ņujorkā viens no iecienītākajiem īru krogiem ir *Merrion Square* (1840 2nd Ave New York, NY 10128). Rīgā ir omulīgs īru krogs – *Paddy Whelan's*, kurā Svētā Patrika dienā pasniedz vairāk nekā 1500 pintes (viena pinte ir vairāk par puslitru) slaveno Ginesa alu. Tajā viesojies īru dziedonis Šeins Makgovans (Shane MacGowan), te uz liela ekrāna var noskatīties futbola, regbija, hokeja, ķerlinga un citu spēļu tiešraides.

Patika Dublinas ēku daudzkrāsainās durvis – gēdi mēdz stāstīt, ka tas tāpēc, lai vīrieši dzērumā nesajauktu dzīvokļus. Patiesībā ēku iemītnieki vēlējās izvairīties no mājokļu vienvēidības un vismaz durvīm piešķirt kādu atšķirību. Un Dublinā aug arī palmas!

No Dublinas sūtītā kartīte tika saņemta, pirms pati atgriezās mājās. Parasti tā nenotiek, tātad gēdam taisnība – Īrijā patiešām ir vislabākie pasta sakari pasaulē. Teicami, ar lielu pienākuma apziņu strādājot arī skolotāji, ārsti un policisti. Satiksmes nelaimes gadījumu esot reti, jo šoferus smagi sodot pat par sīku pārkāpumu. Skolēni valkā formas tērpus, tie disciplinē un ne novērš domas no mācībām. Izglītība ir bez maksas, skolēniem nav jāiet tāls ceļš uz skolu kājām, viņus ved ar autobusu vai vairāki vecāki kooperējas. Tātad augstajai dzimstībai visi apstākļi labvēlīgi.

Ceļa norādes Īrijā ir divās valodās – īru un angļu. Iespējams,



Īrijas nacionālais putns – ķivīte



Īrijas nacionālā emblēma ir mūzikas instruments – arpa. Īru mitoloģijā pieminēts priesteris Dagda, kam bijusi arpa, ko spēlējot pratis klausītājus sa-raudināt, sasmīdināt un aizmidzināt.



Arpa attēlota arī uz visām Īrijas monētām



dīzumā uzraksti būšot tikai īru valodā. Tūristiem tas apgrūtinās ceļošanu, jo ļoti bieži apdzīvojamo vietu nosaukumiem angļu valodā ir viens vārds, bet īru – divi. Īru valoda, īpaši tās izruna, ir grūta

Disertāciju varētu uzrakstīt arī par īru uzvārdiem. Daudzi īru uzvārdi sākas ar O' vai Mac. Īru valodā Ó (ua), ko ar laiku angļiskoja uz O', nozīmē „mazdēls”, Mac – dēls. Īru uzvārdi bieži liecina par personas izcelsmi, dzimšanas vietu, profesiju, raksturu. Sieviešu uzvārdiem priekšā ir „Ní” vai „Níc”, kas nozīmē *daughter of the son of*. Pēc apprecēšanās sieviešu uzvārdi kļūst vēl sarežģītāki.

Priekšpēdējā mūsu ciemošanās dienas vakarā Dublinā notika futbola spēle, kurā sacentās Polijas un kāda vietējā vienība. Pa ielām uz stadionu bariem gāja poļi, nesot savas valsts karogus. Bija jūtams, ka poļi ļoti vēlas, lai viņu vienība uzvarētu. Sacensības beidzās neizšķirti.

Īrijā gribētos atgriezties. Nebrīnos, ka latvieši labprāt brauc un paliek tur ilgi. Īrijā ir jauki – tur ir augsti kalni, plaši lauki, greznām puķēm rotāti, un galvenais – pie Lifi, Šanonas un citām upēm dzirdama latviešu valoda...

Īri likās laipni, zeme kārtīgi sakopta, tīra. Gribētos tur pabūt rudenī, kad zied virši un valda cita krāsa, ne vairs dzeltenā, bet violetā. Labprāt uzkāptu Īrijas svētajā *Croagh Patrick* kalnā, kur Patriks 5. gadsimtā 40 dienas gavējis. Kalns ir 764 metrus augsts, no tā paveŗoties brīnišķīgs skats uz līci ar 350 salām, un kalna galā uzcelta maza baznīca, kurā notiek dievkalpojumi. Katra gada jūlijā pēdējā svētdienā uz to ierodoties tūkstošiem svētceļnieku.

Inese Zaķe nākamgad aprīlī rīko ceļojumu uz Portugāli. Ar Eiropas Savienības pasi viegli ceļot pa Eiropu, vīzas vairs nav vajadzīgas. Jāņa Sudrabkalna pazīstamajā dzejolī vārdu „dzimtene” varam aizstāt ar citu: „Es eju pār robežām paceltu galvu, man piekusis kājas, cik EIROPA liela.”

Astra Moora



**Ķeltu krusti ir augsti, grebumiem izrotāti akmens krucifiksi ar apli centrā. Par to rašanos ir dažādi ticējumi: viens, ka Svētais Patriks, Īrijā ieviešot kristietību, kombinējis kristietības simbolu ar saules krustu; cits – krusts apla vidū reprezentē kristietības pārkumu pār pagānismu.**

## JOCIŅI

Mācītājs gudroja, kā pārliecināt draudzes locekļus baznīcas remontam ziedot vairāk naudas. Ērģelnieks bija saslimis, un pēdējā brīdī sameklētais aizstājējs vēlējās zināt, kas viņam jāspēlē. Mācītājs viņam iedeva dievkalpojuma norises aprakstu un lūdza pašu padomāt, ko spēlēt, kad paziņos par nepieciešamību ziedot.

Dievkalpojuma beigās mācītājs teica: „Mīlie brāļi un māsas, mums ir lielas grūtības, jo remonts maksās divreiz vairāk nekā plānots. Lūdzu piecelties ikvienu, kas var ziedot 100 dolaru un vairāk.”

Tieši tajā brīdī ērģelnieks sāka spēlēt valsts himnu. Viņu pieņēma pastāvīgā darbā.

\*\*\*

„Jauna meitenei kādai vecākai dāmai jautā, kāpēc viņa nav precējusies. Viņas atbilde: „Man ir suns, kas rej, papagailis, kas lamājas, kamīns, kas nemitīgi dūmo, un kaķis, kas visur piemēslo. Kāpēc man vēl jāprecas?”

\*\*\*

Sarunājas divi kaķu mīļotāji. Viens lielās: Mans kaķis pats prot atvērt mājas durvis.

Otrs: „Kas tur sevišķs? Manējam ir pašam sava mājas atslēga!”

\*\*\*

Skotiete apciemo savu dēlu Ņujorkas dzīvoklī un painteresējas: „Kādi tev tie amerikāņi liekas?”

„Ak, viņi ir tik trokšņaini! Viens kaimiņš nemitīgi sit galvu pret sienu, bet otrs visu nakti kliedz.”

„Un kā tu tiec ar to galā?”

„Ko es varu darīt? Es mierīgi guļu gultā un spēlēju savas dūdas.”



**Dziesmas, Ērika un Annijas Teteru ģimenes jaunā adoptētā mājas saimniece Trīne, kas guļ un staigā, kur viņai pašai patīk**

# Draudzes Ziņas



Foto: Edvīns Rūsis

**Garežera 50 gadu jubilejas 5. jūlija dievkalpojuma garīdznieki – mācītāja Aija Greiema (Graham), mācītāja Ilze Larsena, prāvests Gunārs Lazdiņš, archibīskape Lauma Zušēvica, prāveste Anita Vārsberga Pāža, mācītājs Roberts Franklins, mācītāja Sarma Eglīte**

*Mums ir viens Dievs – Tēvs, no kā ir viss, un mēs esam viņā. (1Kor 8:6)*

## DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES AMATPERSONAS

<b>Draudzes priekšniece Tamāra Rūse: 31 Laguna Woods Dr., Laguna Niguel, CA 92677</b>	<b>949-443-2150</b>
<b>Kasiere Dace Taube: 1700 Malcom Ave, Apt. 101, Los Angeles, CA 90024</b>	<b>310-475-8004</b>
<b>Sekretāre Daina Ābele: 2908-B Camino Capistrano, San Clemente, CA 92672</b>	<b>949-443-5170</b>
<b>Dāmu komitejas priekšniece Liene Linde: 29 Sunset Ave., #1, Venice, CA 90291</b>	<b>310-396-5244</b>
<b>Dāmu komitejas kasiere Viola Lāce: 2890 Tiffany Lane, Simi Valley, CA 93063</b>	<b>805-522-0185</b>

**\*Draudze ir bez mācītāja. Lūdzu zvanīt kādai no draudzes amatpersonām, ja nepieciešama palīdzība  
Baznīcas adrese: 1955 Riverside Dr., Los Angeles, CA 90039**

## DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES IZDEVUMS

## DRAUDZES DZĪVES KALENDĀRS

**6. septembrī** dievkalpojums XVI rietumkrasta latviešu Dziesmu svētkos Sanhosē  
**20. septembrī** plkst. 11:00 dievkalpojums ar dievgaldu 17. svētdienā pēc Vasarsvētkiem;  
 mācītājs Mārtiņš Rubenis

**11. oktobrī** plkst. 11:00 laju vadīts dievkalpojums 20. svētdienā pēc Vasarsvētkiem  
 Pēc dievkalpojuma dāmu komitejas rīkotais Rudens bazārs plkst. 12:30 namā

**25. oktobrī** plkst. 11:00 laju vadīts dievkalpojums 22. svētdienā pēc Vasarsvētkiem

### DIEVKALPOJUMU STATISTIKA

Datums	Dalībnieki	Dievgaldnieki	Kollekte	Caurmēra devums	Bērni	Piezīmes
31. maijs	36		\$655.00	\$18.19	1	māc. Aivars Ozoliņš
7. jūnijs	37	29	\$808.00	\$21.84	3	māc. Helēne Godiņa
21. jūnijs	16		\$515.00	\$32.19		māc. Aivars Ozoliņš
19. jūlijs	36	30	\$927.00	\$25.75	2	prāv. Daira Cilne
2. augusts	18		\$490.00	\$27.22		māc. Aivars Ozoliņš



### MŪŽĪBĀ AIZSAUKTA MŪSU DRAUDZES ILGGADĒJĀ LOCEKLE INESE TĪSIŅA

dzimusi 1917. gada 29. jūlijā Latvijā; mirusi 2015. gada 30. maijā *Seal Beach*, Kalifornijā  
*Vainags irst, Vainags irst, Manu dienu vainags irst.*  
*Sirds, kas dzīvē nogurusi, Dieva mierā iemieg klusi, Tad, kad dienu vainags irst.*

### LŪGUMS

Lūdzam nokārtot draudzes nodevas par 2015. gadu! Draudzes nodeva – \$250; studentiem – \$60

(uzvārds, vārds)	\$ _____
Ziedojums draudzes vajadzībām	\$ _____
Ziedojums draudzes dievnama remontiem	\$ _____
Ziedojums palīdzībai māsu draudzēm Latvijā	\$ _____
Ziedojums Neretas bērnu pusdienām	\$ _____
Ziedojums Archibīskapa algas fondam (\$50)	\$ _____

KOPĀ \$ \_\_\_\_\_

Lūdzu aizpildīt un kopā ar čeku, izrakstītu *Latvian Ev. Luth. Church of So. Ca.*, nosūtīt kasierei Dacei Taubei *1700 Malcolm Ave., Apt. 101, Los Angeles, CA 90024*

**IR ĻOTI SVARĪGI, KA KATRS DRAUDZES LOCEKLIS(E) IEMAKSĀ \$50  
 ARCHIBĪSKAPA FONDĀ; LELBĀL ARCHIBĪSKAPA FONDS NAV SASNIEDZIS  
 IECERĒTO SUMMU, TĀPĒC LELBĀL LŪDZ ĀRKĀRTĒJUS  
 PĀPILDZIEDOJUMUS**

## PĀRDOMĀM

### DIEVS

**Kas gan ir Dievs? – Dievs ir tas mazais stars,  
Kas tevi saltā šaubu stundā silda,  
Kas tevi liksmām laimes jausmām pilda  
Un mīlēt liek. Dievs ir tas lielais miers,  
Kas tevi pārņem klusā vakarjundā,  
Kad tu par citiem aizlūdz tumšā stundā.**

**Un tas ir Dievs, kas balts kā brīnums nāk  
Un tevi vada cauri visām bēdām  
Pa savām maigām, siltām zvaigžņu pēdām.  
Un tas ir Dievs, kas tevī labs un svēts,  
Ko tu kā elpu krūtīs drebam dzirdi...  
Dievs ir tas gaišais spēks, ko sauc par – sirdi.**

**Valda Mora**

### **Draudzes pilnsapulce**

Draudzes pilnsapulce notika 31. maijā.

Lielu izmaiņu draudzes darbā nebūs. Draudzes līdzšinējā kasierē Dace Pavlovskā no amata atteicās, par kasieri ievēlēja Daci Taubi.

### **Draudzes priekšnieces ziņojums**

*Baudiet un redziet, cik Tas Kungs ir labs. Svētīgs tas cilvēks, kas pie Viņa tveras un uz Viņu palaujas!*

(Ps. 34:8)

Mēs 2014. gadā paļāvāmies uz to Kungu, un dievkalpojumi notika divas reizes mēnesī, izņemot vasaras mēnešus. Pavisam bijuši 22 dievkalpojumi. Tā kā dievkalpojumi notiek retāk, uz tiem ierodas vairāk dievlūdžēju, un caurmēra skaits bija 39. Dievkalpojumos kalpoja vai nu viesmācītāji vai laji, mūsu pašu draudzes locekļi.

Beidzamā gadā mūsu baznīcā kalpojuši mācītājs Aivars Ozoliņš, Rietumu apgabala prāvests un Ziemeļkalifornijas draudzes mācītājs Kārlis Žols, mācītājs Mārtiņš Rubenis no Denveras, diakone Rota Stone no Ziemeļkalifornijas un archibīskaps Elmārs Ernsts Rozītis.

Janvārī prāv. Kārlis Žols paziņoja, ka 2014. gada beigās pārcelsies uz Latviju un vairs neturpinās Ziemeļkalifornijas mācītāja un LELBAs Rietumu apgabala prāvesta darbu.

Aizritējušais gads bijis notikumiem bagāts.

Liendienās dievkalpojumu vadīja laji, un pēc tam bija tradicionālās brokastis. Maijā pie mums viesojās archibīskaps Elmārs Rozītis ar dzīvesbiedri Veru Rozīti. Septembrī Sietlā notika LELBAs Rietumu apgabala konference, jo Kārļa Žola vietā bija jāievēlēja jauns

prāvests. Mūsu draudzi pārstāvēja Anna Ābele un Tamāra Rūse. Konferencē par prāvesti ievēlēja mācītāju Dairu Cilni. Oktobrī bija jāievēlēja jauns archibīskaps, jo arch. Elmārs Rozītis paziņoja, ka vairs nekandidēs. Viņa vietā archibīskapa amatā pirmo reizi ievēlēja sievieti, prāvesti Laumu Zuševicu. Oktobra beigās Milvokos bija LELBAs sinode, kur atkal abas ar Annu Ābeli pārstāvējām mūsu draudzi. Tur ievēlēja jaunu LELBAs priekšnieku – prāvestu Gunāru Lazdiņu, diakones amatā ievadīja Lindu Sniedzi-Tagerti (Taggart) un Rotu Stoni, prāvestes amatā – Dairu Cilni.

Septembra beigās draudzes sekretāre Daina Ābele piedalījās lajuursos Vašingtonā, DC, un kopš tā laika palīdzējusi vadīt laju dievkalpojumus un palīdzējusi mācītājiem pie dievgalda.

Mūsu draudzes tradicionālais Rudens bazārs notika oktobra sākumā, un Pauls Berkolds uzņēmās rīkot Adventa svētkus ar dziesmām, lasījumiem un dzeļojumiem.

Decembra beigās pirms Ziemsvētkiem pēc dievkalpojuma atvadījāmies no prāv. Kārļa Žola ar svētku dziesmām, siltām pusdienām un sirsnīgiem, mīļiem vārdiem.

Pēdējā laikā bija radušās neskaidrības, tāpēc nesūtījām naudu Neretas bērnu pusdienām, bet turpinājām atbalstīt Zvanniķu bērnus un arī mūsu pašu draudzes locekļu dēlu un mazdēlu Magnusu Kaļiņu, Ziemsvētku laikā Kaļiņu ģimenei ziedojot \$1000.

Nākamais gads būs sarežģītāks, jo pēc prāv. Kārļa Žola aizbraukšanas mums biežāk būs jāmeklē viesmācītājs. Ceru, ka ar Dieva palīgu atradīsim ieinteresētus viesmācītājus, īpaši no vidienes ziemas mēnešos.

Pateicos visiem, kas palīdz atbalstīt mūsu draudzi kalpojot un ziedojot.

*Upurē Dievam pateicību un tā maksā Visaugstākam savus solījumus.* (Ps. 50:14)

**Draudzes priekšniece Tamāra Rūse**

**Draudzes pilnsapulces dalībnieki pateicās visiem aktīvajiem draudzes darbiniekiem: mūsu draudzes sakarniecei Annai Ābelei, sekretārei Dainai Ābelei, Dzidrai Freimanei, dāmu komitejas kasieri Vijai Lācei, dāmu komitejas priekšniecei Lienei Lindei, pērminderu vecākajam Kārlim Milleram, Maijai Paeglei, kasieri Dacei Pavlovskai, Marutai Ratermanei, priekšniecei Tamārai Rūsei, Sanitai Šūmanei-Karami, puķu koordinatorei Birutai Šulcai; revīzijas komitejas locekļiem: Jānim Lācim, Jānim Lejniekam, Sandrai Tolkai; apsveicējai dzimundienās Edītei Brauķei; ērģelniekam Egīlam Ozoliņam**

## ZIEDOJUMI

### DRAUDZES VAJADZĪBĀM

G. & R. Boršteini – \$100; L. Gonia – \$50

### ARCHIBĪSKAPES FONDAM

G. & R. Boršteini – \$50

### ZVANNIEKIEM – \$185

### INESES TĪSIŅAS PIEMIŅAI

A. Ābele, R. Grūbe, V. Purmale, T. & E. Rūši,  
B. Šulca, S. Upeniece; kopā: \$490

### LIELDIENU ZIEDOJUMI (turpinājums)

J. & S. Jēkabsoni – \$30; P. & S. Purmaļi – \$50;  
D. & A. Švarci – \$100; O. & C. Tūbeļi – \$1000;  
H. Vinters – \$210

(Šie ziedojumi saņemti līdz 2015. g. 5. augustam)  
Lūdzam neaizmirst iemest kādu centu vai dolaru  
„Zvannieku cūciņā” baznīcas priekštelpā.

Draudzes padome pateicas par ziedojumiem!

## PATEICĪBAS

Sigrīda Upeniece pateicās par apsveikumu 90 gadu jubilejā.

Dzidra Bitīte rakstveidā pateicās par vēlējumiem dzimundienā.

### Iznākusi grāmata par

### Zvanniekiem

Tatjana Žagare-Vītiņa

„SADZIRDĒTI

Zvannieku stāsti”



## Labojums

Atvainojamies, ka jūnija/jūlija/augusta izdevumā dažviet kļūdaini bija uzrakstīts archibīskapes Laumas Zušēvicas vārds (bez jumtiņa uz s).

## DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES DĀMU KOMITEJA

aicina visus Dienvidkalifornijas latviešus kopā ar draugiem,  
radiem un paziņām uz

### DRAUDZES RUDENS BAZĀRU

Svētdien, 2015. gada 11. oktobrī plkst. 12.30

LOSANDŽELOSAS ATVIEŠU NAMĀ

(1955 Riverside Dr., Los Angeles CA 90039)

Būs izloze, siltas pusdienas, kafijas galds

Šis ir lielākais dāmu komitejas līdzekļu vākšanas sarīkojums draudzes darba veicināšanai, tāpēc aicinām palīdzēt gan finansiāli, gan čakli darbojoties

Mantas izlozei var nodot svētdienās pēc dievkalpojuma draudzes darbiniecēm vai sazinoties pa tālruni –

ar dāmu komitejas priekšnieci Lienī Lindi: 310-396-5244

ar Tamāru Rūsi par lielo loteriju: 949-443-2150

ar Dzintru Lejnīci par mazo loteriju 714- 968-9992

ar Birutu Šulcu par kafijas galdu: 949-297-3958

## Viras pusdienas

Pie mums 7. jūnija viesojās Denveras latviešu ev. lut. draudzes mācītāja Helēne Godiņa. Viņai līdzī atbrauca ciemiņi no Latvijas – brālis Daniels ar ģimeni. Pēc dievkalpojuma bija viras pusdienas. Kaut arī valdīja tveice, mēs ļoti izbaudījām gardo zirņu un kāpostu viru. Paldies saimniecēm Mārai Rosentālei un Lienei Lindei par lielo darbu.



No kr.: Guna Jostsone un Dzidra Freimane



Foto: Tamāra Rūse

No kr.: Jeta Godiņa, Evija Godiņa, mācītāja Helēne Godiņa, Hugo Godiņš, Daniels Godiņš

## Oktobrī dzimušie draudzes

### locekļi

2. Jānis Taube, Jr.
4. Karoline Linde
5. Jūlijs Zemjānis
7. Modra Balode
13. Maruta Ratermane
21. Kārlis Millers, Ēriks Teteris Jr.
24. Jānis Circenis
26. Kate Riekstiņa
27. Nora Mičule, Juris Riekstiņš
29. Lorena Purmale
31. Andris Matsons

*Sirsnīgi sveicam visus jubilārus!*

*Draudzes padome*

Ja esam kādu izlaiduši, lūdzu ziņot  
Tamārai Rūsei vai Dainai Ābelei

## Sandiego latviešu ev. lut. draudze

*Ascension Lutheran Church*

*5106 Zion Avenue, San Diego, CA 92120*

Mācītājs **Mārtiņš Rubenis**

Draudzes priekšnieks: Jānis Legzdīņš

2651 Cardinal Road, San Diego,

CA 92123; tālr.: 858-598-5451;

e-pasts: [jlegzdins@san.rr.com](mailto:jlegzdins@san.rr.com)

**29. augustā un 19. septembrī**

**plkst. 12.00 dievkalpojums;**

**pēc dievkalpojuma kafijas galds**

Kasiere Antra Priede Berger

1335 Santa Barbara St., San Diego,

CA 92107; tālr.: 619-225-0817

Sūtīt draudzes nodevu (\$100) un ziedojumus, čekus

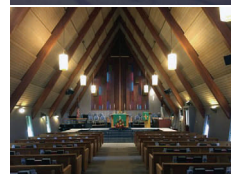
izrakstīt: *Antra Priede Berger*

Dāmu komiteja:

Maiga Bērziņš, tālr.: 619-702-8077

Aīda Zilgalve, tālr.: 760-439-9847

Vietne tīmeklī: [www.sandiegodraudze.com](http://www.sandiegodraudze.com)



Latviešu ārstu un zobārstu apvienība (LĀZA) un Latvijas Medicīnas fonds (LMF) sveic kolēģas XVI rietumkrasta latviešu Dziesmu svētkos, kas notiks no 3. līdz 7. septembrim, Sanhosē, Kalifornijā, un aicina ārstus, zobārstus, žēlsirdīgās māsas un citus medicīnas profesionāļus brokastīs svētdien, 6. septembrī, no plkst. 8.00 līdz 10.00 no rīta viesnīcas *Marriott* istabā *Blossom Hill*, Sanhosē. Apmeklētājus apsveiks un uzrunās sanāksmes rīkotāji un vadītāji – dr. Kristaps Zariņš (tālr.: 650-740-5471; e-pasts: [zarins@heartflow.com](mailto:zarins@heartflow.com)) un dr. Aleksandrs Kalniņš (e-pasts: [alekskalnins@gmail.com](mailto:alekskalnins@gmail.com)) Ieteicams pieteikties iepriekš. Uz redzēšanos brokastīs!

LĀZAs valdes priekšsēdis dr. Jānis J. Dimants jaunākais

Latvian Ev. Luth. Church of So. Calif.  
LATVIEŠU SABIEDRISKAIS CENTRS  
1927 Riverside Drive  
LOS ANGELES, CA 90039-3704

NON-PROFIT. ORG.  
U.S POSTAGE PAID  
PERMIT No. 178  
VAN NUYS CA 91409-9998

CHANGE SERVICE REQUESTED

(DATED MATERIAL)

**PLEASE DO NOT DELAY**



Skaitlis aiz adresāta vārda un uzvārda rāda, **par kādu gadu** biedrībai samaksāta biedru nauda vai maksāts par INFORMĀCIJAS BIĻETENA abonementu.

**b** nozīmē «DK Latviešu biedrības biedrs»; **a** nozīmē «IB abonents»;

**s** nozīmē «students»; **p** nozīmē «paraugksemplārs».

**Lūdzu izgriezt un nosūtīt kopā ar čeku:**

**DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS KASIEREI**

Vēlos būt Dienvidkalifornijas latviešu biedrības biedrs;  
nosūtu Dienvidkalifornijas latviešu biedrības biedru naudu par 20\_\_ . gadu – \$35.00

Biedru nauda ģimenei par 20\_\_ . gadu – \$50.00

Biedrības biedriem Informācijas Biļetenu piesūta par brīvu!

Nevēlos būt Dienvidkalifornijas latviešu biedrības biedrs,  
bet vēlos saņemt Informācijas Biļetenu;

nosūtu abonēšanas maksu par 20\_\_ . gadu – \$ 40.00

Esmu students; vēlos saņemt Informācijas Biļetenu;

nosūtu abonēšanas maksu par 20\_\_ . gadu – \$ 10.00

Papildus ziedoju Dienvidkalifornijas latviešu biedrības darbam: .....\$ \_\_\_\_

Kopā \$ \_\_\_\_

Uzvārds, vārds, adrese un tālrunis: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

elektroniskā pasta adrese: \_\_\_\_\_

Čekus lūdzam izrakstīt: LATVIAN ASSOCIATION OF SO CALIF. un nosūtīt:  
Mrs. Tamāra Kalniņa 252 E Garden Green, Port Hueneme, CA 93041

**Nama uzraugu tālrunis: 323-669-9027; Informācijas biļetens tīmeklī: [www.biletens.com](http://www.biletens.com)**  
**Dienvidkalifornijas latviešu nama adrese: Losandželosā, 1955 Riverside Drive, nams**  
**sasniedzams ar 96. autobusu (no Burbankas stacijas) – Newell un Riverside Drive pietura**